



Brochure 2022 - 2023

Agence réceptive spécialiste de l'Indochine
Vietnam | Cambodge | Laos | Birmanie

NOUVEAUTÉS

Coup de coeur



Envie de découvertes et de rencontres ? Les tours Yes ! We Bike Hoi An sont le meilleur moyen de découvrir les alentours de Hoi An d'une autre façon.

A vélo le temps d'une demi-journée ou d'une journée, partez hors des sentiers battus, dans les campagnes, à la rencontre des artisans locaux, heureux de vous faire connaître leur savoir-faire et de partager un moment convivial avec vous.

Partagez les activités traditionnelles de cette région peu connue avec les habitants, telles que la pêche et la culture des légumes, et découvrez la cuisine vietnamienne le temps de la préparation d'un déjeuner.

Découvrez nos tours Yes ! We Bike Hoi An dans le cadre de nos circuits Jasmin Travel.



Envie d'authenticité ?



Pays énigmatique, le Laos est incontestablement à découvrir si vous êtes à la recherche d'authenticité.

A certains endroits, l'ancien « pays du million d'éléphants » a vu sa nature s'imposer, lui donnant une beauté sauvage que l'on ne trouve pas ailleurs.

Sa riche mosaïque culturelle, pour sa part, rend le Laos d'autant plus incroyable.

De la capitale Vientiane, au village des Eléphants, en passant par les 4000 îles, ou encore lors d'une croisière sur le Mékong, vous irez de surprise en surprise tant ce pays regorge de trésors qui ne demandent qu'à être découverts...

//// Du côté des familles ////



Vous prévoyez un voyage en famille ? Adapté aux petits comme aux plus grands ?

Chez Jasmin Travel, nous avons à coeur de faire du voyage une expérience unique, pendant laquelle tout le monde trouvera son compte.

Le Cambodge en Famille est un circuit de 7 jours et 6 nuits à la fois culturel et ludique.



Il vous permettra à la fois de découvrir les monuments qui contribuent au patrimoine cambodgien, et de partir à l'aventure dans les temples d'Angkor notamment en participant à une chasse au trésor qui enchante les enfants, mais aussi les adultes.

N'hésitez plus et offrez à vos enfants des moments qu'ils n'oublieront jamais !

//// Le Myanmar, terre de mystères... ////

Découvrez le Myanmar, destination des plus fascinantes et suscitant la curiosité de tous.

Anciennement appelé Birmanie, ce pays fabuleux possède quelques uns des sites les plus féériques au monde.

Déjà en 1898, Rudyard Kipling disait « La Birmanie, un pays qui est différent de tout ce que tu connais ». Et il ne pouvait pas moins se tromper, tant ce pays est emprunt de beauté, d'une culture passionnante et de mystère.

Les sites tels que la cité en ruine de Bagan, le Lac Inlé, la pagode Shwedagon et tant d'autres vous éblouiront...





Guy de Maupassant a dit :

“Le voyage est une espèce de porte par où l’on sort de la réalité comme pour pénétrer dans une réalité inexplorée qui semble un rêve.”

Prenez cette porte et venez vivre une expérience incroyable en Indochine, grâce à Jasmin Travel. Nous vous promettons des voyages inoubliables riches en découvertes, rencontres et authenticité, au Vietnam, Cambodge, Laos et Birmanie.

Rizières, montagnes, mers, fleuves, rivières, ... comme dans un rêve, vous serez émerveillés par la beauté époustouflante des paysages.

Ces pays vous invitent à visiter de magnifiques temples, pagodes, monuments historiques, rues et maisons traditionnelles qui vous laisseront sans voix.

Que seraient ces lieux sans les habitants qui les peuplent ? Ces personnes généreuses ont à cœur de partager leur quotidien à travers des repas, cours de cuisine, spectacles traditionnels et artisanats locaux pour que le visiteur se sente chez lui, en immersion totale.

Alors pénétrez dans cette réalité inexplorée, car cela est bien un rêve éveillé !

SOMMAIRE

Vietnam

Vietnam en Folie (14 Jours - 13 Nuits)	p.12
L'Indochinoise (10 Jours - 9 Nuits)	p.14
Douceurs Vietnamiennes (10 Jours - 9 Nuits)	p.16
Magie du Centre (10 Jours - 9 Nuits)	p.18
Le Vietnam en Famille (13 Jours - 12 Nuits)	p.20
Découverte du Tonkin (10 Jours - 9 Nuits)	p.22

Cambodge

Essence du Cambodge (11 Jours - 10 Nuits)	p.26
Passion d'Angkor (10 Jours - 9 Nuits)	p.28
Le Cambodge en Famille (7 Jours - 6 Nuits)	p.30

Laos

Joyaux Du Laos (9 Jours - 8 Nuits)	p.34
Le Laos en Famille (11 Jours - 10 Nuits)	p.36

Birmanie

Beauté du Myanmar (13 Jours - 12 Nuits)	p.40
Triangle d'Or (11 Jours - 10 Nuits)	p.42
Richesses Birmanes (8 Jours - 7 Nuits)	p.44

Divers

Nos offres	p.46
Notre équipe	p.47
Contactez-nous	p.47



POURQUOI JASMIN TRAVEL ?



Les sites incontournables

Jasmin Travel s'attache à vous faire découvrir les plus beaux sites du Vietnam, du Cambodge, du Laos et de la Birmanie. Vous visiterez des sites incroyables et pourrez admirer de magnifiques paysages tout au long de votre voyage...

Notre expertise

Basés à Danang, nous organisons nous-mêmes les circuits au Vietnam. Nous travaillons aussi en étroite collaboration avec nos prestataires au Cambodge, Laos et en Birmanie. Sans arrêt à la recherche de nouveautés et de qualité, notre priorité est de satisfaire nos clients par des voyages exceptionnels...





L'authenticité

Il est très important à nos yeux de rendre nos circuits les plus authentiques possible. Cette authenticité passe par des rencontres avec les populations, des repas et nuits chez les habitants, la participation à des activités traditionnelles et la découverte de sites et paysages typiques dans le respect des cultures...

Nos guides

Pour garantir les meilleures prestations, nous formons nous-même les guides qui vous accompagneront tout au long de votre circuit. Toujours là pour vous faire découvrir les plus beaux endroits et partager avec vous leurs connaissances, ils ont à cœur de vous faire vivre une expérience inoubliable...



LE CHOIX VOUS APPARTIENT



CLASSIQUE

S'il s'agit de votre premier voyage au Vietnam, Cambodge, Laos ou Birmanie, alors nos circuits classiques sont faits pour vous. Vous découvrirez les incontournables de ces pays tout en gardant une approche authentique...

AUTHENTIQUE

Découvrez nos pays lors d'un voyage authentique, hors des sentiers battus, fait de rencontres avec les populations, randonnées dans des paysages à couper le souffle, activités traditionnelles, et tant d'autres...



COMBINÉ

Plusieurs destinations vous séduisent et vous ne savez pas laquelle choisir ? Ne choisissez pas. Deux, trois ou quatre pays, faites-nous part de votre voyage rêvé et nous le créerons pour vous, sur-mesure et selon vos envies...

FAMILLE

Nous souhaitons avant tout que nos voyages procurent des émotions. Nous attachons alors une attention particulière à ce que les voyages soient adaptés à tous, petits et grands, pour vivre une expérience magique en famille...



INDIVIDUEL

Vous voyagez seul(e), en couple ou entre ami(e)s, nos voyages sont adaptés à toutes vos demandes. Que vous souhaitiez faire un circuit classique, authentique, ou un combiné, tout est possible...

GROUPE

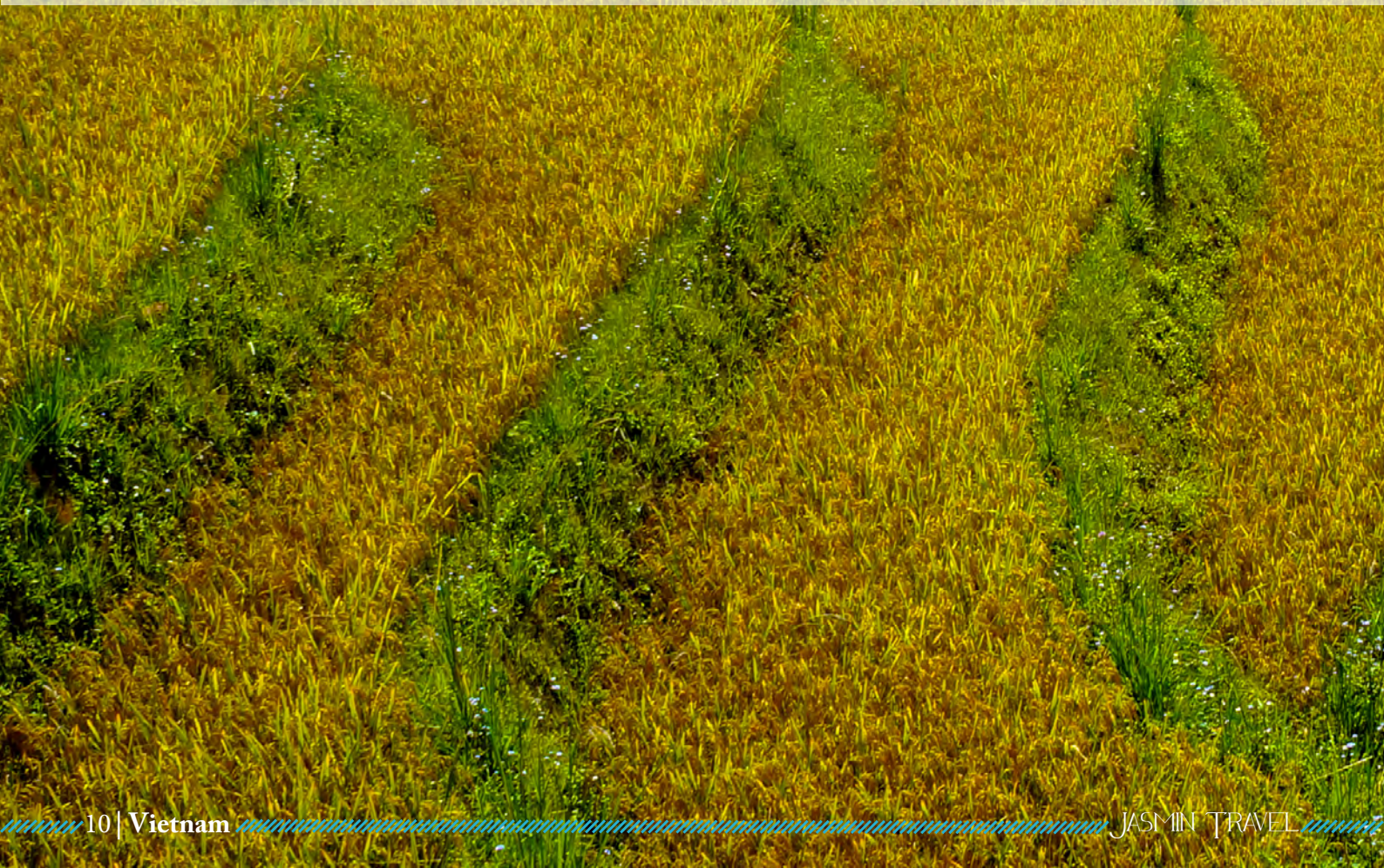
CE, association, ou autres, nous accueillons tous les groupes, même les plus nombreux, pour des voyages au Vietnam, Cambodge, Laos ou Birmanie. Nous proposons des prestations adaptées à toutes les envies...







VIETNAM





VIETNAM

Vietnam en Folie

14 Jours - 13 Nuits

Hanoi > Sapa > Hanoi > Ninh Binh > Baie d'Halong > Hue > Hoi An > Danang
> Ho Chi Minh > Cai Be > Vinh Long > Can Tho > Ho Chi Minh Ville

Jour 1 : Hanoi

Accueil à l'aéroport par le guide francophone et transfert vers le centre-ville. En cyclo-pousses, découvrez le quartier des « 36 corporations », sur la rive du Lac Hoan Kiem, regroupant de charmantes ruelles commerçantes, telles que les rues de la soie et du coton. Vous visiterez ensuite le Musée des Femmes Vietnamiennes, un des plus beaux musées de Hanoi, mettant en avant le rôle de la Femme dans la culture vietnamienne. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Hanoi

Visite du musée d'Ethnographie de Hanoi. Vous aurez l'occasion de voir le quartier des Ambassades et le très bel Opéra de la capitale Vietnamiennne. Enfin, vous visiterez le Temple Ngoc Son, construit sur l'îlot de Jade sur le Lac Hoan Kiem, dédié à des génies taoïstes et confucianistes, ainsi qu'au général Tran Hung Dao, véritable héros national. Enfin, vous pourrez découvrir le Mausolée de Ho Chi Minh, impressionnante bâtisse renfermant le corps du célèbre fondateur de la République Démocratique du Vietnam. Les visites se poursuivront avec la maison sur pilotis de l'Oncle Ho, qui serait l'ancienne demeure du président Ho Chi Minh, aujourd'hui lieu culturel historique, et la Pagode au Pilier Unique, objet de nombreuses légendes. Soirée spectacle de marionnettes sur l'eau au Théâtre de Thang Long. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Hanoi > Sapa

Départ par la route pour Sapa. Vous pourrez observer de magnifiques paysages tout au long de ce trajet qui vous mènera à la région de Sapa, connue pour ses splendides rizières en terrasses. Arrivée à Sapa pour midi. Visite du marché des ethnies et de la ville. Premier aperçu des rizières. Nuit à l'hôtel ou dans un ecolodge au coeur des rizières.

Jour 4 : Sapa > Ta Van > Hanoi

Vous partirez pour une belle balade à la découverte des rizières en terrasses de Sapa jusqu'à Ta Van, véritables paysages

atypiques. Pendant votre mini trek, vous pourrez découvrir les minorités de la région qui vivent au coeur des montagnes. Déjeuner dans un restaurant au coeur de la vallée. Arrivée à Ta Van et découverte de la bourgade. Départ pour Hanoi. Arrivée dans la soirée. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Hanoi > Ninh Binh

Départ pour Ninh Binh, région de la Baie d'Halong terrestre, et transfert à Van Long. Balade à vélo sur le chemin du village à la rencontre des locaux. Puis, embarquement à bord de barques à fond plat pour une promenade à travers les rizières sur le site de Thung Nang, encore méconnu et préservé. Les grottes sont dotées de très belles stalactites et stalagmites de différentes couleurs, qui brillent comme des pierres précieuses. Nuit à l'hôtel.

Jour 6 : Ninh Binh > Baie d'Halong

Embarquez pour une somptueuse croisière sur la Baie d'Halong (UNESCO) à bord d'une jonque traditionnelle. Celle-ci vous fera découvrir de superbes grottes et vous vous arrêterez sur une des belles plages de la Baie pour vous baigner. Déjeuner et dîner à bord, composé de poisson et de crustacés. Pour un moment convivial, les personnes le souhaitant au-

ront l'occasion de s'initier à la pêche aux calamars. Nuit sur la jonque.

Jour 7 : Baie d'Halong > Hanoi > Hue

Au réveil, ceux qui le veulent pourront participer à une séance de relaxation Tai-Chi organisée par un maître de cérémonie sur le pont supérieur. Petit-déjeuner et la croisière se poursuit. Matinée Kayak dans la Baie ou repos sur le pont de la jonque. Déjeuner à bord. Fin de la croisière et route pour Hanoi. Temps libre à Hanoi. Dans la soirée, transfert vers la gare de Hanoi pour prendre le train de nuit pour Hue. (cabine privative de 4 couchettes climatisées). Nuit à bord.

Jour 8 : Hue

Arrivée à Hue, transfert et installation à votre hôtel pour prendre votre petit-déjeuner et vous rafraîchir. Visite du mausolée Minh Mang, un des plus beaux sites de Hué situé en pleine nature en compagnie des pins et des frangipaniers. Puis vous visiterez la pagode Thien Mu « La Dame Céleste » construite au bord de la Rivière des Parfums, elle se reconnaît de loin grâce à sa tour octogonale. Selon la légende, une dame céleste vêtue de rouge était apparue et demanda que le seigneur du lieu fasse bâtir une pagode afin de maî-



triser les forces souterraines. Déjeuner chez l'habitant, à Thuy Bieu, village réputé pour la qualité de ses pamplemousses. Visite de la Cite Impériale reconnue Patrimoine Culturel Mondial de l'Humanité par l'Unesco. Hue fut l'ancienne capitale du Vietnam sous le règne de la dynastie des Nguyen de 1802 à 1945. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Hue > Danang > Hoi An

Départ par la route pour Danang, via le Col des Nuages, d'où vous aurez une très belle vue sur la Baie de Lang Co et pourrez faire un arrêt pour prendre des photos. Arrivée à Danang et visite du musée Cham qui abrite une grande collection de sculptures de la civilisation des Royaumes Cham, désormais disparus. Continuation vers Hoi An. Découverte du sanctuaire de Fujian consacré à la déesse Thien Hau, déesse protectrice des pêcheurs et marins, de la pagode Phuc Thanh, la plus ancienne pagode de Hoi An (1454) fondée par un moine chinois et du pont couvert japonais construit en 1593 qui relie 2 quartiers de la ville (Cam Pho et Minh Huong). Puis, visites de la maison communale chinoise Phuoc Kien, édifiée en 1792 et consacrée à la déesse Thien Hau, et de la maison traditionnelle Tan Ky dont l'architecture préserve la décoration d'époque, témoignant de la prospérité dont bénéficiaient il y a une centaine d'années les marchands de Hoi An. Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Hoi An > Tra Que

Découvrez Tra Que, village de maraîchers comptant pas moins de 200 propriétaires et 500 agriculteurs, cultivant 20 types de légumes et herbes dont la menthe, la salade, le basilic, la coriandre, le brocoli et tant d'autres, sur plus de 50 hectares de terrain, pour arriver à 10 tonnes de légumes vendus chaque année. Au programme, balade à vélo, initiation au jardinage local, cours de cuisine et massage des pieds. Temps libre à Hoi An pour profiter des échopes ou de la plage. Nuit à l'hôtel.

Jour 11 : Hoi An > Danang > Ho Chi Minh Ville

Journée libre à Hoi An. Transfert en fin de journée à l'aéroport de Danang et envol vers Ho Chi Minh Ville. Nuit à l'hôtel.



Jour 12 : Ho Chi Minh Ville

Partez à la découverte d'Ho Chi Minh Ville, ses quartiers coloniaux et principaux sites historiques, tels que : La Poste Centrale (1891), la Cathédrale Notre Dame (1880) et l'Hôtel de Ville, témoignages de l'importance de l'architecture française à cette époque. Vous vous aventurerez ensuite dans le quartier Chinois de Cholon (en français « le Grand Marché »), lieu emprunt d'une atmosphère particulière due à ses rues encombrées et ses enseignes en idéogrammes chinois. Puis vous aurez l'occasion de visiter les nombreuses échoppes de la rue Thuan Lan Ong, l'église Cha Tam, le marché Binh Tay, regorgeant de marchandises en tous genres, et enfin, la Pagode de la Dame Céleste. Vous terminerez cette journée par la découverte d'une fabrique traditionnelle de laque, où vous pourrez admirer de magnifiques objets laqués et incrustés de nacre. Nuit à l'hôtel.

Jour 13 : Ho Chi Minh Ville > Cai Be > Vinh Long > Can Tho

Départ pour le Delta du Mékong. Sur la route, vous ferez un arrêt pour visiter un temple caodaïste, religion fondée dans les années 1920 par un fonctionnaire Vietnamien. Vous continuerez ensuite vers Cai Be. Une fois arrivés, vous embarquerez pour une balade en bateau sur l'un des bras du Mékong et pourrez admirer les somptueux étalages de fruits et de fleurs. Vous découvrirez l'îlot Binh Hoa Phuc et

ses vergers, puis dégusterez de délicieux fruits tropicaux. Nuit à l'hôtel.

Jour 14 : Can Tho > Ho Chi Minh Ville

Pour commencer la journée, vous profiterez d'une promenade en bateau jusqu'au fameux marché flottant de Cai Rang, très connu dans cette région du Vietnam, et très apprécié par les visiteurs. Retour à Ho Chi Minh Ville, temps libre avant le transfert vers l'aéroport et envol vers votre destination.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, transfert en train de nuit de Hanoi à Hue, les entrées aux sites, spectacle de marionnettes à Hanoi, croisière de 2 jours/1 nuit sur la Baie d'Halong, les déjeuners des jours 4, 6, 7, 8 et 10, le dîner du jour 6.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, le vol intérieur Danang > Ho Chi Minh Ville (voir avec nous), les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

VIETNAM

L'Indochinoise

10 Jours - 9 Nuits

Hanoi > Ninh Binh > Baie d'Halong > Hue > Hoi An > Danang > Ho Chi Minh > Cai Be > Vinh Long > Can Tho > Ho Chi Minh Ville

Jour 1 : Hanoi

Accueil à l'aéroport par le guide francophone et transfert vers le centre-ville. Visite des principaux centres d'intérêt de la capitale vietnamienne en cyclo-poussettes : le quartier des « 36 corporations » avec ses petites rues commerçantes telles que la rue de la soie, la rue du coton, le quartier des ambassades, l'Opéra, les environs du Lac Hoan Kiem, le Temple Ngoc Son ou encore le Temple de Jade. Après-midi découverte avec l'imposant Mausolée de Ho Chi Minh, la maison sur pilotis de l'Oncle Ho, la Pagode au Pilier Unique. Transfert au Théâtre Thang Long en début de soirée pour assister à un spectacle de marionnettes sur l'eau. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Hanoi > Ninh Binh

Départ pour Ninh Binh, région de la Baie d'Halong terrestre. Plusieurs arrêts sont prévus pour prendre de belles photos ainsi qu'une rencontre amicale avec la population de cette région. Visite des Temples Dinh et Le. Puis, embarquement à bord de barques à fond plat pour une promenade à travers les rizières sur le site de Thung Nang, encore méconnu et préservé. Les grottes sont dotées de très belles stalactites et stalagmites de différentes couleurs et formes, qui luisent comme des pierres précieuses. Balade à vélo sur le chemin du village à la rencontre des habitants, superbes paysages sur la route. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Ninh Binh > Baie d'Halong

Embarquez pour une somptueuse croisière sur la Baie d'Halong (UNESCO) à bord d'une jonque traditionnelle. Celle-ci vous fera découvrir de superbes grottes et vous vous arrêterez sur une des belles plages de la Baie pour vous baigner. Déjeuner et dîner à bord, composé de poisson et de crustacés. Pour un moment convivial, les personnes le souhaitant auront l'occasion de s'initier à la pêche aux calamars. Nuit sur la jonque.

Jour 4 : Baie d'Halong > Hanoi > Hue

Au réveil, ceux qui le veulent pourront participer à une séance de relaxation Tai-Chi organisée par un maître de cérémonie sur le pont supérieur. Petit-déjeuner et la croisière se poursuit. Matinée kayak dans la Baie ou repos sur le pont de la jonque. Déjeuner à bord. Fin de la croisière et route pour Hanoi. Temps libre à Hanoi. Dans la soirée, transfert vers la gare de Hanoi pour prendre le train de nuit pour Hue. (cabine privative de 4 couchettes climatisées). Nuit à bord.

Jour 5 : Hue > Thuy Bieu

Croisière sur la rivière des Parfums jusqu'à la Pagode de la Dame Céleste. Visite de cette belle pagode, construite en 1601 et symbole de la ville de Hue. Puis continuation en bateau vers le village de Thuy Bieu, connu pour ses jardins de pamplemousses doux. Arrêt chez l'habitant, Madame Loan, pour en savoir plus sur l'histoire du village. Balade à vélo en passant par de nombreux temples ancestraux. Contact amical avec la population locale et découverte des agriculteurs. Déjeuner chez l'habitant. Visite du Tombeau de l'Empereur Minh Mang et d'une fabrique de chapeaux coniques et de bâtonnets d'encens. Nuit à l'hôtel.

Jour 6 : Hue > Hoi An

Visite de la Cité Impériale reconnue Patrimoine Culturel Mondial par l'UNESCO, Hue fut l'ancienne capitale du Vietnam sous le règne de la dynastie des Nguyen de 1802 à 1945. La ville est considérée comme un grand musée vivant avec un nombre important de monuments histori-



ques, des tombeaux impériaux, pagodes et temples racontant l'histoire de la dernière dynastie féodale du Vietnam. Promenade sur le marché Dong Ba. Départ pour Hoi An. Vous emprunterez la fameuse route Mandarine qui relie Danang à l'ancienne capitale impériale offrant un magnifique panorama sur la péninsule de Lang Co du côté de Hue, puis sur China Beach du côté de Danang. Arrêt photos dans le Col des Nuages. Partez ensuite à la découverte de Hoi An (UNESCO) : le marché couvert, le sanctuaire de Fujian consacré à la déesse Thien Hau, déesse protectrice des pêcheurs et des marins, la Pagode Chuc Thanh (1454), le pont couvert japonais construit en 1593, la maison communale chinoise Phuoc Kien édiée en 1792, la maison traditionnelle Tan Ky ainsi que la fabrique de soie et de lanternes. Profitez de vous balader dans la ville pour admirer le festival des lanternes. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Hoi An > Tra Que

Découvrez Tra Que, village de maraîchers comptant pas moins de 200 propriétaires et 500 agriculteurs, cultivant 20 types de légumes et herbes dont la menthe, la salade, le basilic, la coriandre, le brocoli et tant d'autres, sur plus de 50 hectares de terrain, pour arriver à 10 tonnes de légumes vendus chaque année. Au programme, balade à vélo, initiation au jardinage local, cours de cuisine et massage des pieds. Temps libre à Hoi An pour profiter des échopes ou de la plage. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Hoi An > Danang > Ho Chi Minh Ville

Transfert à l'aéroport de Danang et envol à destination de Ho Chi Minh Ville. Découverte des quartiers coloniaux ainsi que des principaux sites historiques de la ville : la Poste Centrale (1891), la Cathédrale Notre Dame (1880) et l'Hôtel de Ville qui témoignent de l'importance de l'architecture française dans le patrimoine saïgonnais. Arrêt photos devant le Palais de la Réunification. Déjeuner dans un restaurant local. Découverte du quartier chinois de Cholon et des échoppes de pharmacopées traditionnelles de la rue Thuan Lan Ong. Visite d'une fabrique traditionnelle de laque où sont exposés de multiples objets laqués et incrustés de nacre. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Ho Chi Minh Ville > Cai Be > Vinh Long > Can Tho

Départ pour le Delta du Mékong. Sur la route, vous ferez un arrêt pour visiter un temple caodaïste, religion fondée dans les années 1920 par un fonctionnaire Vietnamien. Vous continuerez ensuite vers Cai Be. Une fois arrivés, vous embarquerez pour une balade en bateau sur l'un des bras du Mékong et pourrez admirer les somptueux étalages de fruits et de fleurs. Vous découvrirez l'îlot Binh Hoa Phuc et ses vergers, puis dégusterez de délicieux fruits tropicaux. Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Can Tho > Ho Chi Minh Ville

Pour commencer la journée, vous profiterez d'une promenade en bateau jusqu'au fameux marché flottant de Cai Rang, très connu dans cette région du Vietnam, et très apprécié par les visiteurs. Retour à Ho Chi Minh Ville, temps libre avant le transfert vers l'aéroport et envol vers votre destination.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, transfert en train de nuit de Hanoi à Hue, les entrées aux sites, spectacle de marionnettes à Hanoi, croisière de 2 jours/1 nuit sur la Baie d'Halong, les déjeuners des jours 3, 4, 5 et 7, le dîner du jour 3.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, le vol intérieur Danang > Ho Chi Minh Ville (voir avec nous), les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

VIETNAM

Douceurs Vietnamiennes

10 Jours - 9 Nuits

Ho Chi Minh Ville > Cai Be > Ho Chi Minh Ville > Danang > Hoi An > Hue > Phuoc Tich > Chaylap > Hanoi > Baie d'Halong > Hanoi

Jour 1 : Ho Chi Minh Ville

Accueil à l'aéroport par notre guide francophone et le chauffeur. Présentation du voyage et transfert à l'hôtel pour vous rafraîchir après ce long voyage. Partez à la découverte d'Ho Chi Minh Ville et ses quartiers coloniaux et principaux sites historiques, tels que : La Poste Centrale (1891), la Cathédrale Notre Dame (1880) et l'Hôtel de Ville, témoignages de l'importance de l'architecture française à cette époque. Vous vous aventurerez ensuite dans le quartier Chinois de Cholon (en français « le Grand Marché »), lieu emprunt d'une atmosphère particulière due à ses rues encombrées et ses enseignes en idéogrammes chinois. Vous aurez l'occasion de visiter les nombreuses échoppes de la rue Thuan Ian Ong, l'église Cha Tam, le marché Binh Tay, regorgeant de marchandises en tous genres, et enfin, la Pagode de la Dame Céleste. Vous terminerez cette journée par la découverte d'une fabrique traditionnelle de laque, où vous pourrez admirer de magnifiques objets laqués et incrustés de nacre. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Ho Chi Minh Ville > Cai Be

Vous prendrez la route en direction du Delta du Mékong. En chemin, vous vous arrêterez pour visiter un temple caodaïste, religion fondée dans les années 1920 par un fonctionnaire Vietnamien. Vous rejoindrez ensuite Cai Be. Arrivés, vous embarquerez pour une promenade en bateau sur l'un des bras du Mékong et pourrez admirer les magnifiques étalages de fruits et de fleurs exotiques. Vous découvrirez ensuite l'îlot Binh Hoa Phuc et ses vergers, et dégusterez de délicieux fruits tropicaux. Vous partagerez un déjeuner chez l'habitant et apprendrez à cuisiner le fameux Banh Xeo : il s'agit d'une crêpe chaude croustillante farcie de pousses de soja, tranches de porc et crevettes. Visite d'une briquerie et d'une poterie. Puis découverte d'un verger, d'un jardin de Bonzaï ou bien d'une pépinière d'arbres fruitiers. Découvrez la fabrication des galettes de riz, de biscuits à base de maïs soufflé, de friandises au

lait de coco, tout en pouvant y participer, avant de déguster. Spectacle musical traditionnel mélancolique de la région : la « musique des amateurs ». Pour terminer cette journée, vous visiterez une fabrique de bonbons artisanaux que vous pourrez déguster. Dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 3 : Cai Be > Ho Chi Minh Ville > Danang > Hoi An

Transfert à l'embarcadere de Cai Be. Visite du marché flottant de Cai Be, le plus beau de tout le Delta. Transfert à l'aéroport et envol vers la région centre : Danang. Arrivée à Danang et transfert vers Hoi An. Promenade dans la vieille ville d'Hoi An à la découverte du sanctuaire de Fujian, de la Pagode, du pont japonais et d'une maison traditionnelle. Profitez d'une balade dans Hoi An la nuit, ainsi que du festival des lampions. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Hoi An > Village de pêcheurs > Hue

En route pour le village de pêcheurs de Van Lang, découvrez ces lieux qui font le charme du Vietnam : le marché local Ba Le, les rizières, les cimetières traditionnels, les écoles... Vous partirez pour une croisière en « thung chai », bateau panier rond en bambou, beaucoup plus stable qu'il n'y laisse paraître, et les pêcheurs

vous initieront à la pêche traditionnelle. Rigolade assurée ! Cours de cuisine et massage dans une famille du village. Après le déjeuner, transfert vers Hue en passant par le col des nuages et la magnifique baie de Lang Co. Arrêts photos prévus pendant le trajet (2h15 de route). Croisière sur la rivière des Parfums à la découverte du pont Clémenceau et visite de la Pagode de La Dame Céleste. En fin de journée, les bonzes se réunissent pour leur rituel de prière. Un moment intimiste et unique ! Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Hue

Vous commencerez la journée par la visite de la célèbre Cité Impériale d'Hue, classée Patrimoine Culturel Mondial par Unesco. De 1802 à 1945, Hue fut la capitale du Vietnam sous la dynastie des Nguyen. Aujourd'hui, la ville est un véritable musée vivant grâce à son incroyable héritage culturel. Ainsi, nombreux sont les tombeaux impériaux, pagodes, temples et autres monuments historiques qui contribuent à la richesse de Hue. Vous aurez ensuite l'occasion de vous promener dans le marché Dong Ba. Déjeuner chez l'habitant au milieu des pamplemoussiers. Découverte du tombeau Minh Mang, le plus beau de Hue au cœur de la forêt de frangipaniers. Nuit à l'hôtel.



Jour 6 : Hue > Phuoc Tich

En route vers le village de Phuoc Tich. Arrivée et découverte des lieux à pieds ou à vélo. La journée est consacrée au diverses activités de ce village : vélo, découverte historique, cimetière, artisans du village... Le village de Phuoc Tich s'étale dans une douceur poétique au bord de la rivière Ô Lâu, à environ 40 km de la ville de Hue. Comme tant d'autres villages vietnamiens, Phuoc Tich vit principalement de l'agriculture. Un lieu paisible, à l'écart du temps, où les maisons aux toits de tuiles sont entourées de haies de théiers bien taillées. Malgré ses 500 ans d'existence, le village de Phuoc Tich n'a commencé à se faire connaître qu'en 2003, suite aux travaux de recherche de l'architecte Hoàng Dao Kinh. Déjeuner, dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 7 : Phuoc Tich > Chaylap

Départ pour Chaylap. En cours de trajet, visite des vestiges de la guerre américaine de l'ancienne zone démilitarisée (DMZ) : des tunnels souterrains, situés à 13km de la route nationale Numéro 1. Les tunnels de Vinh Moc constituent une infrastructure exceptionnelle comprenant des douzaines de souterrains, creusés à environ 18m de profondeur. Embarquez à bord d'un petit bateau en bois pour rejoindre Chaylap où se trouve votre Homestay. Naviguez le

long de la rivière Son, à la découverte de la grotte de Phong Nha, inscrite au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 8 : Chaylap > Hanoi

Transfert à l'aéroport de Dong Hoï et envol vers Hanoi. Arrivée à Hanoi et transfert vers votre hôtel, au centre-ville. Découverte du Mausolée de Ho Chi Minh, impressionnante bâtisse renfermant le corps du célèbre fondateur de la République Démocratique du Vietnam. En cyclo-pousses, découvrez le quartier des « 36 corporations », sur la rive du Lac Hoan Kiem, regroupant de charmantes ruelles commerçantes, telles que les rues de la soie et du coton. Vous aurez aussi l'occasion de voir le quartier des Ambassades et le très bel Opéra de la capitale Vietnamiennne. Enfin, vous visiterez le Temple Ngoc Son, construit sur l'îlot de Jade sur le Lac Hoan Kiem, dédié à des génies taoïstes et confucianistes, ainsi qu'au général Tran Hung Dao, véritable héros national. Les visites se poursuivront avec la maison sur pilotis de l'Oncle Ho, qui serait l'ancienne demeure du président Ho Chi Minh, aujourd'hui lieu culturel historique, et la Pagode au Pilier Unique, objet de nombreuses légendes. Soirée spectacle de marionnettes. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Hanoi > Halong

Embarquez pour une somptueuse croisière sur la Baie d'Halong (UNESCO) à bord d'une jonque traditionnelle. Celle-ci vous fera découvrir de superbes grottes et vous vous arrêterez sur une des belles plages de la Baie pour vous baigner. Déjeuner et dîner à bord, composé de poisson et de crustacés. Pour un moment convivial, les personnes le souhaitant auront l'occasion de s'initier à la pêche aux calamars. Nuit sur la jonque.

Jour 10 : Baie d'Halong > Hanoi

Au réveil, ceux qui le veulent pourront participer à une séance de relaxation Tai-Chi organisée par un maître de cérémonie sur le pont supérieur. Petit-déjeuner et la croisière se poursuit. Matinée kayak dans la Baie ou repos sur le pont de la jonque. Déjeuner à bord. Fin de la croisière et route pour Hanoi. Transfert à l'aéroport, aide aux formalités et envol vers votre destination.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, nuits chez l'habitant les jours 2, 6 et 7, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, spectacle musical traditionnel dans le Mékong, spectacle de marionnettes à Hanoi, croisière de 2 jours/1 nuit sur la Baie d'Halong, les déjeuners des jours 2, 4, 5, 6, 9 et 10, le dîner du jour 2, 6, 7 et 9.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, le vol intérieur Ho Chi Minh Ville > Danang (voir avec nous), le vol intérieur Dong Hoï > Hanoi (voir avec nous), les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

VIETNAM

Magie du Centre

10 Jours - 9 Nuits

Hanoi > Dong Hoï > Chaylap > DMZ > Phuoc Tich > Hue > A Luoï > A Roang
> Dong Giang > Danang > Hoi An > My Son > Danang

Jour 1 : Hanoi > Dong Hoï > Chaylap

Correspondance à Hanoi et envol pour Dong Hoï. Arrivée à Dong Hoï et accueil par votre guide francophone. Transfert vers le Parc National de Phong Nha. Au cœur des majestueux pitons rocheux et escarpements calcaires du Parc National de Phong Nha - Ke Bang, rangez vos habits de citadins stressés-pressés pour répondre à l'appel de la vie sauvage et tendez l'oreille aux murmures de la faune dissimulée dans la jungle luxuriante et odorante. Embarquez à bord d'un petit bateau en bois pour rejoindre Chaylap où se trouve votre Homestay. Naviguez le long de la rivière Son, à la découverte de la grotte de Phong Nha, inscrite au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Dans le cadre d'un projet écologique communautaire, les familles du village de Chay Lap vous invitent à découvrir et partager leur quotidien en milieu rural. Hébergés chez les habitants dans une authentique maison en bois, raffinée et naturelle, vous vous initiez au mode de vie des villageois et participerez aux diverses activités écologiques et sportives proposées : cyclotourisme et trekking au sein d'un site luxuriant, kayak le long de la rivière Chay ... Dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 2 : Chaylap > DMZ > Phuoc Tich

Partez à la découverte des vestiges de l'ancienne zone démilitarisée (DMZ), datant de la Guerre du Vietnam. Vous visiterez notamment des tunnels souterrains, situés à 13km de la route nationale numéro 1. Les tunnels de Vinh Moc constituent une exceptionnelle infrastructure comprenant des douzaines de souterrains, creusés à près de 18 mètres de profondeur. Route vers le village de Phuoc Tich. Dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 3 : Phuoc Tich > Hue

Le village de Phuoc Tich s'étale dans une douceur poétique au bord de la rivière Ô Lâu, à environ 40 km de la ville de Hue. Comme d'autres villages vietnamiens,

Phuoc Tich vit principalement de l'agriculture. C'est un lieu paisible, à l'écart du temps, où les maisons aux toits de tuiles sont entourées de haies de théiers bien taillées. Malgré ses 500 ans d'existence, le village de Phuoc Tich n'a commencé à se faire connaître qu'en 2003, suite aux travaux de recherche de l'architecte Hoàng Dao Kinh. Route pour Hue et visite du Mausolée de l'Empereur Minh Mang, l'un des plus beaux de Hue, qui se trouve en pleine nature parmi les pins et les frangipaniers. Visite du Tombeau de l'Empereur Tu Duc avec des arrêts pour contempler divers mériers spécialisés dans la fabrication de bâtonnets d'encens. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Hue

Vous embarquerez sur le bateau pour la croisière sur la rivière des Parfums, avec un arrêt devant l'ancien quai et le marché local Bao Vinh. Balade à vélo, visite du village de fabrication des fleurs de papiers Thanh Tien et du village Sinh qui fait référence aux peintres et artistes vietnamiens traditionnels. Retour au bateau, continuation de la croisière vers la pagode Thien Mu, « La Dame Céleste » construite au bord de la rivière des Parfums. Elle se reconnaît de loin grâce à sa tour octogonale. Puis continuation en bateau vers le village

de Thuy Bieu, connu pour ses jardins de pamplemousses doux. Arrêt chez l'habitant, Madame Loan, pour en savoir plus sur l'histoire du village. Balade à vélo en passant par de nombreux temples ancestraux. Contact amical avec la population locale et rencontre avec les agriculteurs. Visite des maisons-jardins typiques de la ville de Hue. Déjeuner chez l'habitant. Retour en ville et visite de la Cité Impériale reconnue Patrimoine Culturel Mondial de l'Humanité par Unesco. Hue fut l'ancienne capitale du Vietnam sous le règne de la dynastie des Nguyen de 1802 à 1945. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Hue > Lagon Chuon > Aluoï > A Roang

Départ pour un tour à vélo d'environ 1h30 (12km) sur la poétique rivière Nhu Y, en allant du village de Vinh Ve au Lagon Chuon. Vous serez impressionnés par la vue panoramique sur l'ancien village, par l'architecture traditionnelle des vieux pavillons et les ruisseaux sinueux de la rivière qui mènent aux rizières. Excursion en bateau et visite des maisons sur pilotis du lagon. Dégustation de quelques délicieux produits de la mer, pêchés du jour. Retour en ville et départ pour Aluoï. Visite du village Nham avec la maison communale des minorités de Ta Oi. Puis continuation



vers le village A Roang. Arrivée à A Roang et installation. Détente à la source naturelle d'eau chaude, un moment agréable après une journée chargée. Dîner de spécialités locales. Nuit dans la maison communale ou chez l'habitant.

Jour 6 : A Roang > Dong Giang

Balade à vélo dans le village et ses environs à la découverte du mode de vie des Taoi. Départ pour Dong Giang. Arrêts sur la route pour découvrir la forêt vietnamienne. Vous partirez ensuite vers le fleuve de Kon. Visite du village de Ta Vac, découverte de magnifiques paysages, du pont suspendu et de la vie quotidienne de la minorité des Co Tu. Découverte du village Droong et de son artisanat de tissage. Continuation du trajet, en direction du village Bhoong. Puis, dîner de spécialités locales en tous genres. Découvrez la beauté du village de Bhoong au bord de la rivière Kon en pleine nuit. Nuit au Bhoong Bungalow.

Jour 7 : Dong Giang > My Son > Hoi An

Départ pour My Son, centre religieux de l'ancien royaume Cham, situé à 60km au Sud-Ouest de Hoi An, dans une luxuriante vallée, où des douzaines de tours en briques et de sanctuaires datant du VII^{ème} au XIII^{ème} siècles sont à découvrir. Route vers Hoi An. Balade en bateau sur la rivière Thu Bon qui vous permettra d'observer la vie rurale sur ses berges. Arrivée en fin de journée à Hoi An. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Hoi An > Village des pêcheurs

En route pour le village de pêcheurs de Van Lang, découvrez ces lieux qui font le charme du Vietnam : le marché local Ba Le, les rizières, les cimetières traditionnels, les écoles... Vous continuerez jusqu'au village de Van Lang et la forêt de cocotiers d'eau de Bay Mau, qui s'étend sur environ 7 hectares, entourée par la mangrove, vous pourrez observer les belles maisons traditionnelles couvertes de feuilles de cocotiers d'eau. Lors de la guerre du Vietnam, Bay Mau était un refuge pour la population et les soldats, ce qui en fait un lieu chargé d'histoire. Arrivés au village, vous serez accueillis chaleureusement



reusement par Monsieur Han, issu d'une famille de trois générations, qui vous proposera une dégustation de thé vert. Vous partirez ensuite pour une croisière en « thung chai », bateau panier rond en bambou, beaucoup plus stable qu'il n'y laisse paraître, et les pêcheurs vous initieront à la pêche traditionnelle. Rigolade assurée ! De retour chez Monsieur Han, profitez d'un moment de détente grâce à un massage des pieds aux herbes médicinales, une pratique thérapeutique traditionnelle très agréable. Ce massage comprend un bain de pieds tiède composé majoritairement de citronnelle et de feuilles de citronnier, qui enchantera votre odorat. Puis vous préparerez le déjeuner avec la famille Han. Au menu : crêpes croustillantes, nems de Hoi An, tam huu, poissons grillés dans la feuille de bananier... Un régal ! Découverte de Hoi An (inscrite au Patrimoine Mondial de l'UNESCO) : le sanctuaire de Fujian consacré à la déesse Thien Hau, déesse protectrice des pêcheurs et marins, la pagode Phuc Thanh,

la plus ancienne pagode de Hoi An (1454) fondée par un moine chinois et du pont couvert japonais construit en 1593 qui relie 2 quartiers de la ville (Cam Pho et Minh Huong). Puis, visites de la maison communale chinoise Phuoc Kien, édiée en 1792 et consacrée à la déesse Thien Hau, de la maison traditionnelle Tan Ky dont l'architecture préserve la décoration d'époque, témoignant de la prospérité dont bénéficiaient il y a une centaine d'années les marchands de Hoi An. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Hoi An

Journée libre à Hoi An pour vous reposer, profiter de la plage ou encore vous balader dans la vieille ville. Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Hoi An > Danang > Paris

Visite du Musée Cham qui abrite une grande collection de sculptures de la civilisation désormais disparue. Transfert vers l'aéroport et envol vers votre destination.

Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, nuits chez l'habitant les jours 1, 2, 5 et 6, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, les déjeuners des jours 4 et 8, le dîner du jour 1, 2, 5 et 6.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, le vol intérieur Hanoi > Dong Hoi (voir avec nous), les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

VIETNAM

Le Vietnam en Famille

13 Jours - 12 Nuits

Hanoi > Cuc Phuong > Haiphong > Cat Ba > Monkey Island > Ha Long > Hanoi
> Hue > Hoi An > Danang > HCMV > Ben Tre > Cai Be > Can Tho > HCMV

Jour 1 : Hanoi

Arrivée à l'aéroport de Hanoi. Accueil par votre guide francophone et le chauffeur puis transfert à l'hôtel. En cyclo-poussettes, découvrez le quartier des « 36 corporations », sur la rive du Lac Hoan Kiem, regroupant de charmantes ruelles commerçantes, telles que les rues de la soie et du coton. Enfin, vous visiterez le Temple Ngoc Son, construit sur l'îlot de Jade sur le Lac Hoan Kiem, dédié à des génies taoïstes et confucianistes, ainsi qu'au général Tran Hung Dao, véritable héros national. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Hanoi

Visite du Musée d'Ethnographie qui vous présentera les modes de vie et coutumes des 54 minorités ethniques peuplant le Vietnam. Les enfants pourront parcourir les habitations reconstituées en taille réelle. Visite du Temple de la Littérature ou « Sanctuaire du Prince Propagateur des Lettres ». Temps libre. Transfert en soirée vers l'amphithéâtre où vous assisterez à un spectacle de marionnettes. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Hanoi > Cuc Phuong

Départ pour le Parc National de Cuc Phuong. Plus ancien parc national du Vietnam, c'est un lieu magnifique, couvert par

une forêt dense abritant de nombreuses espèces animales et végétales. Arrivés, vous pourrez profiter d'un temps libre pour vous installer, découvrir les lieux, et faire une belle balade à vélo dans le parc. Profitez de l'après-midi pour faire du kayak sur le lac artificiel Mac ou le lac naturel de Yen Quang. Cette activité vous permettra d'observer de magnifiques paysages ainsi que la faune et la flore de ces lieux. En fin d'après-midi, partez à la découverte des nombreuses espèces d'oiseaux visibles à Cuc Phuong. Dans la soirée, partez pour une excursion nocturne à la découverte des animaux sauvages vivant la nuit. Nuit dans le parc.

Jour 4 : Cuc Phuong > Hai Phong > Cat Ba > Monkey Island

Transfert à destination de Hai Phong. Embarquement sur un hydroglisseur pour rejoindre l'île de Cat Ba (1h). De là, un court transfert en bateau vous emmènera sur une petite île au milieu de la baie de Lan Ha (une partie de la baie d'Halong). Installation à l'hôtel-ecolodge sur l'île. Puis temps libre pour profiter de la plage. En fin d'après-midi, vous ferez du kayak dans un décor féérique, entre ciel et mer pour aller à la rencontre des singes. Nuit dans le lodge.

Jour 5 : Monkey Island > Baie d'Halong

Le matin, temps libre pour profiter de la plage ou faire une promenade à la découverte de l'île, avec la montée au sommet d'une montagne qui offre une vue panoramique extraordinaire sur la Baie d'Halong. Vers midi embarquement pour la croisière de 24h à bord d'une jonque traditionnelle en bois. Après un verre de bienvenue, la jonque traversera le premier village flottant de pêcheurs et se faufile dans la baie de Lan Ha. Après une heure de navigation, les plages Ba Trai Dao apparaîtront dans un cadre féérique donnant envie de s'arrêter pour la baignade. Un déjeuner à base de fruits de mer vous sera servi, suivi d'un moment de détente sur le pont ou bien au

salon pendant que l'équipage arrêtera le moteur et mettra les voiles pour naviguer dans la baie Ong Cam. Une promenade en barque jusqu'au tunnel de Ca vous sera proposée. Une fois le tunnel traversé, vous pénétrerez dans un lac totalement entouré par des falaises abritant des macaques jaunes et des macaques à tête blanche (espèce protégée). Votre jonque s'éloignera des endroits touristiques et vous jetterez l'ancre pour le dîner et la nuit dans la baie.

Jour 6 : Baie d'Halong > Cat Ba > Hai Phong > Hanoi > Train de nuit

Après le petit-déjeuner, vous continuerez votre croisière à la découverte de la baie d'Halong en naviguant sous voile à travers des milliers de « pains de sucre » émergeant des flots, vous aurez l'impression de vous trouver dans un monde d'animaux fossilisés il y a des millions d'années. Au retour en direction de l'île de Cat Ba, arrêtez pour la visite d'une maison flottante de pêcheurs où l'on élève plusieurs variétés de poissons. Après le déjeuner, vous débarquerez sur l'île de Cat Ba d'où vous reprendrez l'hydroglisseur pour rejoindre la ville de Hai Phong. Retour à Hanoi. Transfert à la gare de Hanoi pour prendre le train de nuit pour Hue. Nuit à bord du train en cabine privée avec couchettes confortables.

Jour 7 : Hue

Arrivée tôt le matin à Hue. Profitez d'un instant pour prendre votre petit-déjeuner. Vous commencerez la journée par la visite de la célèbre Cité Impériale d'Hue, classée Patrimoine Culturel Mondial par Unesco. De 1802 à 1945, Hue fut la capitale du Vietnam sous la dynastie des Nguyen. Aujourd'hui, la ville est un véritable musée vivant grâce à son incroyable héritage culturel. Ainsi, nombreux sont les tombeaux impériaux, pagodes, temples et autres monuments historiques qui contribuent à la richesse de Hue. Visite du tombeau Minh Mang, le plus beau de Hue au cœur de la forêt bordant la ville. Puis, dé-





couverte des secrets de fabrication des chapeaux coniques. Les enfants pourront s'initier au cerf-volant en fin de journée. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Hue > Hoi An

Vous commencerez par une croisière sur la rivière des Parfums en bateau-dragon et passerez devant le pavillon de la baignade et la Cité Impériale. Puis visite de la Pagode de la Dame Céleste. Continuation à vélo vers le village de pamplemoussiers de Thuy Bieu. L'ancien village est spécialisé dans la plantation de pamplemousses doux, connus pour leur qualité. Autrefois, ils étaient offerts à la famille royale. Ce village renferme beaucoup de maisons centenaires perdues entre les arbres fruitiers, surtout les pamplemoussiers. Visite des maisons-jardins typiques de Hue. Pendant la promenade, quelques arrêts seront prévus : dans l'école, et dans une famille qui possède une des trois plus vieilles maisons du village. Continuation à vélo le long de la rivière des Parfums en pleine nature, parmi les fleurs et les pamplemoussiers. Pendant la promenade, vous aurez la possibilité d'observer les paysans travaillant dans les champs et les jardins. Arrêt dans le marché local pour acheter si vous le souhaitez quelques cahiers, crayons, ou stylos à offrir à l'orphelinat. Retour à vélo dans la famille d'accueil pour votre déjeuner. Retour au centre-ville à vélo. Vous prendrez la route pour Hoi An et pourrez admirer le Col des Nuages. Arrivée à Hoi An et installation à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Hoi An

Partez à la découverte de la ville historique qui fut le principal port commercial asiatique du XVII^e au XVIII^e siècle. Visite du Musée de la Poterie, de la Maison Tam Ky, vieille de 200 ans, du pont couvert Japonais, datant du XVII^e siècle et du marché animé où l'on vend des produits traditionnels. Visite du centre artisanal de Thong Loi où vous serez informés sur l'élevage des vers à soie, le fil de soie et le travail des métiers à tisser. Enfin, découverte d'une fabrique de lanternes où les enfants pourront fabriquer leur propre lanterne. Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Hoi An

En route pour le village de pêcheurs de Van Lang, découvrez le temps d'une balade à vélo les lieux qui font le charme du Vietnam. Vous serez accueillis chaleureusement chez Mr Han et partirez pour une croisière en « thung chai », bateau-panier rond en bambou, beaucoup plus stable qu'il n'y laisse paraître, et les pêcheurs vous initieront à la pêche traditionnelle. Rigolade assurée ! Vous profiterez ensuite d'un massage des pieds aux herbes médicinales, une pratique thérapeutique traditionnelle. Puis vous préparerez le déjeuner avec la famille Han. Pour terminer cette belle journée, vous aurez l'occasion de vous relaxer à l'ombre d'un cocotier, avant de reprendre la route vers Hoi An. Temps libre à Hoi An. Transfert vers l'aéroport de Danang et envol en fin de journée pour Ho Chi Minh Ville. Nuit à l'hôtel.

Jour 11 : Hoi An > Danang > Saigon

Partez à la découverte d'Ho Chi Minh Ville et ses quartiers coloniaux et principaux sites historiques, tels que : La Poste Centrale (1891), la Cathédrale Notre-Dame (1880) et l'Hôtel de Ville, témoignages de l'importance de l'architecture française à cette époque. Visite du Musée d'Histoire situé dans le jardin botanique. Promenade au marché central Ben Thanh. Vous vous aventurerez ensuite dans le quartier Chinois de Cholon (en français « le Grand Marché »), lieu emprunt d'une atmosphère particulière due à ses rues encombrées et ses enseignes en idéogrammes chinois. Vous aurez l'occasion de visiter les nombreuses échoppes de la rue Thuan lan Ong, l'église Cha Tam, le marché Binh Tay, regorgeant de marchandises en tous genres, et enfin, la Pagode de la Dame Céleste. Vous terminerez cette journée par la découverte d'une fabrique traditionnelle de laque, où vous pourrez admirer de magnifiques objets laqués et incrustés de nacre. Nuit à l'hôtel.

Jour 12 : Saigon > Can Tho

Départ pour la visite du Delta du Mékong. Arrêt pour la visite d'un temple caodaïste, religion fondée dans les années 1920 par un fonctionnaire vietnamien. Continuation vers Cai Be. Embarquement pour une promenade en bateau sur l'un des bras du Mékong, où vous pourrez admirer les étalages de fruits et de fleurs. Visite de l'îlot Binh Hoa Phuc et découverte de ses vergers où une dégustation de fruits tropicaux vous sera proposée. Déjeuner chez l'habitant dans un verger. Visite d'une fabrique artisanale de bonbons avec dégustation. Continuation par la route pour Can Tho. Installation à l'hôtel à Can Tho. Nuit à l'hôtel.

Jour 13 : Can Tho > Saigon > Vol retour

Pour commencer la journée, vous profiterez d'une promenade en bateau jusqu'au fameux marché flottant de Cai Rang, très connu dans cette région du Vietnam, et très apprécié par les visiteurs. Retour à Ho Chi Minh Ville, temps libre avant le transfert vers l'aéroport et envol vers votre destination.

Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, croisière de 2 jours/1 nuit sur la Baie d'Halong, nuit dans un ecolodge sur Monkey Island, les déjeuners des jours 5, 6, 7 et 10, les dîners des jours 5 et 6, le train de nuit Hanoi > Hue.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, le vol intérieur Danang > Saigon (voir avec nous), les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

VIETNAM

Découverte du Tonkin

10 Jours - 9 Nuits

Hanoi > Ba Be > Sapa > Hanoi > Ninh Binh > Halong > Hanoi

Jour 1 : Hanoi

Arrivée à l'aéroport de Hanoi. Accueil par votre guide francophone et le chauffeur puis transfert à l'hôtel. En cyclo-pousses, découvrez le quartier des « 36 corporations », sur la rive du Lac Hoan Kiem, regroupant de charmantes ruelles commerçantes, telles que les rues de la soie et du coton. Enfin, vous visiterez le Temple Ngoc Son, construit sur l'îlot de Jade sur le Lac Hoan Kiem, dédié à des génies taoïstes et confucianistes, ainsi qu'au général Tran Hung Dao, véritable héros national. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Hanoi

Visite du Musée d'Ethnographie qui vous présente les modes de vie et coutumes des 54 minorités ethniques peuplant le Vietnam. Les enfants pourront apprendre à fabriquer un jouet traditionnel vietnamien appelé « To He ». Visite du Temple de la Littérature ou le Sanctuaire du Prince Propagateur des Lettres. Après une journée riche en découvertes, vous serez transférés au Théâtre Thang Long pour profiter d'une soirée détente avec un très beau spectacle de marionnettes sur l'eau. Nuit à l'hôtel.



Jour 3 : Hanoi > Ba Be

Départ en direction de Ba Be. Vous observerez de magnifiques paysages tout au long de ce trajet. Arrivés à Ba Be, profitez d'une balade à vélo jusqu'à la grotte Hua Ma (5 km), une belle grotte du Vietnam grâce à ses formations de stalactites et stalagmites. Puis retour au village de Pac Ngoi en fin de matinée. L'après-midi, visite de la région de Ba Be. Installation dans la maison d'accueil. Dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 4 : Ba Be

Transfert à l'embarcadere Lom où vous embarquerez pour une croisière agréable sur la rivière Nang. Les paysages sont superbes tout au long de la croisière.

Jour 5 : Ba Be > Sapa > Ta Van

Départ pour Sapa. Visite des villages d'ethnies minoritaires sur la route : rencontre avec les Nung, Tay, Dao... Vous verrez de très beaux paysages pendant le trajet. Arrivée en fin d'après-midi. Installation dans votre ecolodge. Dîner et nuit à l'ecolodge.





Jour 6 : Sapa

Vous partirez pour une journée de randonnée pendant laquelle vous pourrez observer les paysages de la région de Sapa, à couper le souffle. Rencontre avec les ethnies peuplant les montagnes : Hmong Noirs, Giay, Dao Rouges... Visite de leurs écoles et maisons typiques. Déjeuner dans les rizières. L'après-midi, vous visiterez des champs de pierres où l'on trouve des peintures datant de la Préhistoire. Retour à Sapa, temps libre pour la découverte de la ville de Sapa. Dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 7 : Sapa > Marché > Hanoi

Départ en direction de Hanoi. Possibilité de visiter un des marchés ethniques où les ethnies de la région se retrouvent pour échanger des marchandises : légumes, vêtements, animaux... Puis continuation en direction de Hanoi par la grande autoroute. Arrivée à Hanoi en fin d'après-midi. Nuit à l'hôtel. Dîner libre.

Jour 8 : Hanoi > Ninh Binh

Départ pour Ninh Binh, la « Baie d'Halong terrestre ». Plusieurs arrêts seront prévus pour prendre de belles photos, pour des rencontres avec les habitants, ainsi que pour une dégustation de pâtisseries locales. Puis, visite des temples Dinh et Le. Arrivés à Ninh Binh, vous embarquerez à bord de barques à fond plat pour

une promenade à-travers les rizières sur le site de Thung Nang, encore méconnu et préservé. Les grottes cachent de très belles stalactites et stalagmites de différentes couleurs, qui luisent comme des pierres précieuses. Débarquement et retour au village à vélo. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Ninh Binh > Ha Long

Départ pour la Baie d'Halong via Thai Binh et Nam Dinh. Arrivée vers midi et installation sur votre jonque. Vous déjeunerez à bord et la magnifique croisière commencera. Celle-ci vous fera découvrir de superbes grottes et vous vous arrêterez sur une des belles plages de la Baie pour vous baigner (selon les conditions météorologiques). Le dîner sera composé de poisson et de crustacés. Pour un moment convivial, les personnes le souhaitant auront l'occasion de s'initier à la pêche aux calamars. Nuit à bord.

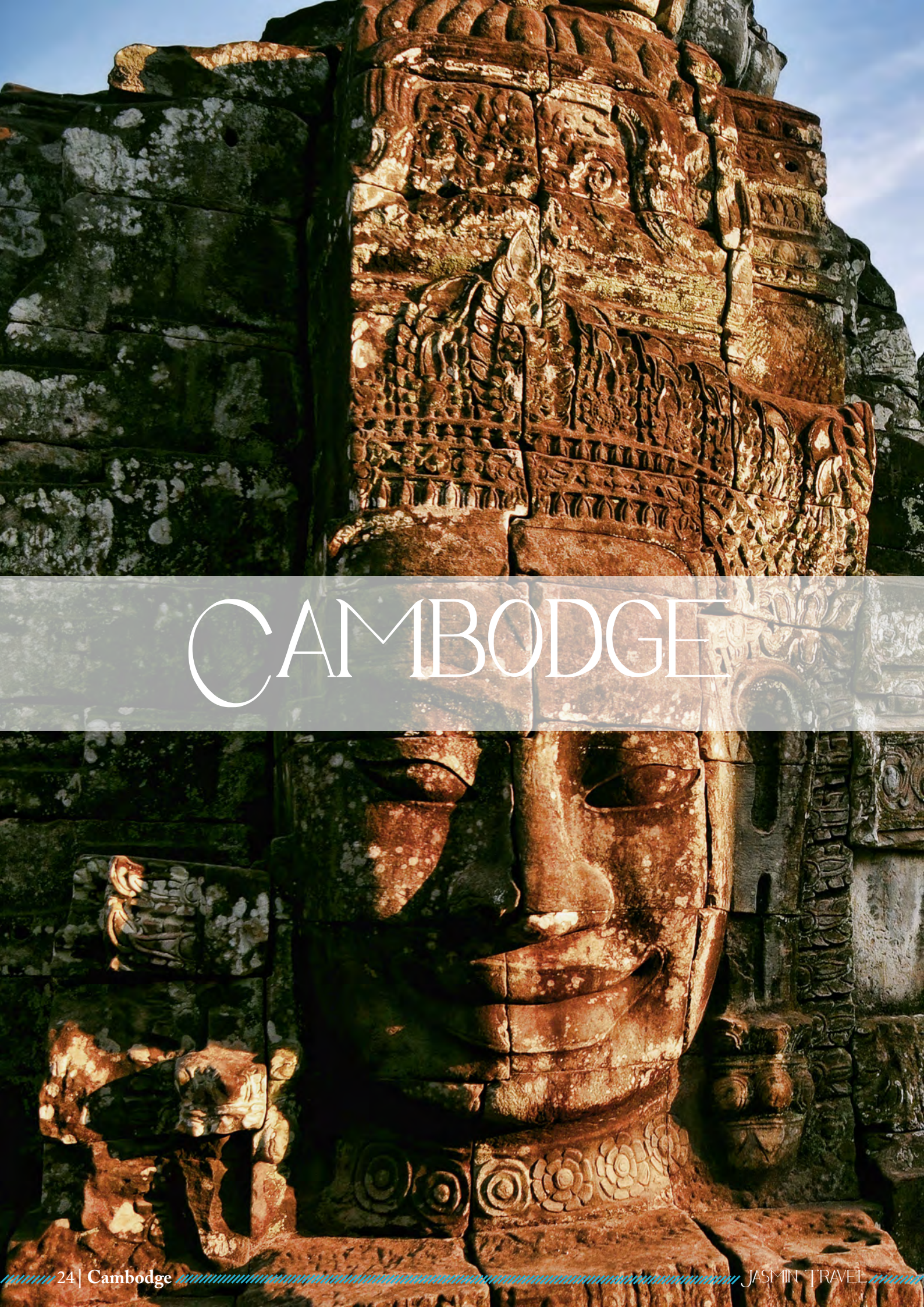
Jour 10 : Ha Long > Hanoi

Nous vous conseillons un réveil aux aurores pour profiter de la baie et de son magnifique lever du soleil. Petit-déjeuner et la croisière se poursuit. Visite de la grotte Percée, en barque. Déjeuner à bord et fin de la croisière. Départ pour Hanoi et arrêt en cours de route au village de Céramique de Dong Trieu. Arrivée à Hanoi et transfert à l'aéroport.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, nuits chez l'habitant le jour 3, 4, 5 et 6, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, croisière de 2 jours/1 nuit sur la Baie d'Halong, les déjeuners des jours 6, 9 et 10, le dîner du jour 3, 4, 5, 6 et 9.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.



CAMBODGE



CAMBODGE

Essence du Cambodge

11 Jours - 10 Nuits

Phnom Penh > Battambang > Siem Reap > Angkor > Phnom Penh > Sihanoukville
> Phnom Penh

Jour 1 : Phnom Penh

Accueil par le guide francophone local qui vous accompagnera tout au long du voyage. Transfert en ville. Départ pour une balade dans le marché de Phsar Toul Tom Pong, surnommé le « marché Russe ». Cette véritable caverne aux trésors regorge de bijoux, de soieries et de vêtements. Balade le long de la rivière Tonle. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Phnom Penh > Battambang

Départ pour la ville de Battambang à travers la campagne cambodgienne. Vous admirerez les magnifiques paysages de rizières peuplés d'immenses palmiers à sucre, ainsi que les jolies maisons en bois traditionnelles sur pilotis. Vous rejoindrez la ville provinciale de Kompong Chnang pour une balade à pied dans les villages traditionnels de potiers où les artisans fabriquent des braseros pour faire la cuisine et de nombreux autres objets utiles à la vie quotidienne. Continuation vers la ville de Battambang. Balade à Battambang à la découverte d'une ville cambodgienne épargnée par le tourisme de masse, avec ses belles maisons coloniales. Installation à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Battambang

Découverte de la ville de Battambang. Vous visiterez le musée provincial et la pagode avant de vous diriger vers le temple Wat Ek Phnom datant du XI^{ème} siècle. Vous passerez à travers les villages traditionnels bordant la route, pourrez assister à la fabrication familiale des galettes de riz et questionner les gens sur leur vie quotidienne. Après-midi consacré à la visite du Temple de Prasat Bayon (XII^{ème}-XIII^{ème} siècles). De là, vous pourrez profiter de la superbe vue panoramique donnant sur des villages, des plaines et des pagodes. Retour à l'hôtel. Temps libre. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Croisière vers Siem Reap

Transfert à l'embarcadere pour une superbe croisière sur la rivière de Sangkè (environ 6 heures en bateau traditionnel privatisé). Traversée de l'immense lac Tonle Sap : mer intérieure, dont la crue annuelle règle la vie du peuple khmer, qui a été classée réserve de biosphère par l'Unesco en 1997 en raison de l'incroyable diversité de son écosystème. Puis, au fil de la rivière Sangkè, découverte des villages flottants et des techniques de pêche ancestrales. Déjeuner pique-nique à bord

du bateau. Accueil à l'arrivée, transfert et installation dans les chambres. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Siem Reap

Visite du temple de Banteay Srey qui est sans aucun doute le temple le plus remarquable de Siem Reap sur le plan architectural. Les paysages menant au temple sont magnifiques. Visite de l'inoubliable Temple de Ta Prohm, témoignage de l'état dans lequel se trouvaient les temples avant leur réfection, avec des lianes et des arbres poussant sur ou entre les pierres. Édifié en gradins sur un tertre artificiel symbolisant les sommets où se plaisent les dieux et les monarques, le temple-montagne d'Angkor Vat est le chef-d'œuvre de l'architecture khmère (XII^{ème} siècle). Départ pour une croisière sur le lac Tonle Sap. Nuit à l'hôtel.



Jour 6 : Angkor

Continuation des visites avec : la Porte-Sud d'Angkor Thom, le Bayon, le Baphuon, la Terrasse des Eléphants, la Terrasse du Roi Lépreux, Phimean Akas. Le temple Bayon est situé au cœur de la capitale Angkor Thom, il fut construit à la fin du XII^{ème} siècle. Puis continuation vers le Baphoun, Temple Royal considéré comme le centre du troisième Angkor. La Terrasse des Eléphants mesurant près de 350m de long et 3m de haut, tire son nom des différentes sculptures et statues ornant le monument. La Terrasse du Roi Lépreux est une plate-forme haute de 7m, située au Nord de la Terrasse des Eléphants, et accueille une statue asexuée, probablement Civa. Enfin, visite du Palais Royal. Découverte de la ville d'Angkor Thom, capitale de Jayavarman VII, au XII^{ème} siècle, avec la porte Sud précédée d'une imposante chaussée des Géants, la pyramide de latérite du Phimeanakas, et les terrasses des Eléphants et du Roi Lépreux sculptées de bas-reliefs. L'après-midi, visite du Grand Temple d'Angkor Wat : un des temples les plus connus et les plus harmonieux, dont l'architecture illustre parfaitement la puissance de l'empire Khmer à cette époque (XII^{ème} siècle).

Vous pourrez admirer une fabuleuse suite de couloirs, de cloîtres et de magnifiques bas-reliefs. Dîner accompagné de danse traditionnelle Apsara au restaurant KULEN II.

Jour 7 : Siem Reap > Phnom Penh

Transfert vers Phnom Penh avec plusieurs arrêts sur la route. Dégustation de mygales. Découverte de Wat Phnom (1372) qui est considéré comme le symbole de la ville. Visite du musée national, établi dans un très joli pavillon traditionnel rouge (1917-18) qui est une annexe de l'Ecole des Beaux Arts et du Palais Royal, principale résidence du roi et de la reine. Continuation vers la Pagode d'Argent. Le site est d'autant plus attrayant qu'il offre un angle de vue exceptionnel sur la confluence des rivières Tonle Sap et Mekong. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Phnom Penh > Mer de Chine > Sihanoukville

Visite de Tuol Sleng, école devenue une prison sous l'emprise des Khmers rouges. Les salles de classe muées en geôles infâmes, Tuol Sleng incarne toute l'horreur du régime de Pol Pot en tant que centre de torture destiné à recueillir toutes sortes

de « confessions ». Départ en direction du Golfe de Thaïlande. Sihanoukville, c'est avant tout des plages de sable blanc, ombragées de palmiers. Ces plages entrent doucement dans l'océan aux eaux bleues transparentes. Baignade pour terminer la journée. Installation dans le meilleur hôtel de la station situé sur une splendide plage de sable blanc. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Sihanoukville

Journée libre pour profiter de votre Resort.

Jour 10 : Sihanoukville

Journée libre pour profiter de votre Resort.

Jour 11 : Sihanoukville > Phnom Penh

Transfert vers l'aéroport International de Phnom Penh et envol pour la France.

Repas et nuit à bord.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petits-déjeuners tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, croisière vers Siem Reap, les entrées aux sites, spectacle de danse traditionnelle, les déjeuners du jour 4, le dîner du jour 6.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

CAMBODGE

Passion d'Angkor

10 Jours - 9 Nuits

Siem Reap > Battambang > Banteay Chhmar > Preah Vihear > Siem Reap

Jour 1 : Siem Reap

Arrivée à l'aéroport de Siem Reap. Accueil par votre guide et transfert à l'hôtel. Temps libre pour vous reposer à l'hôtel ou visiter la ville de Siem Reap. Découverte du vieux marché et des bâtiments coloniaux pour clôturer votre parcours pédestre urbain, et vous faire découvrir la vie quotidienne des habitants de Siem Reap. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Siem Reap

Votre matinée est consacrée à la découverte de La cité d'Angkor Thom (« la Grande Angkor ») en commençant par la monumentale porte d'entrée au sud, l'une des cinq portes, pour comprendre la structure stratégique de cette cité datant du premier Roi bouddhiste angkorien du XIIème siècle. Continuez votre visite au Prasat Baphuon et découvrez son grand Bouddha couché, puis flânez dans l'enceinte de l'ancien Palais Royal où se trouve le sanctuaire de Phimeanakas, avant d'arriver à la Terrasse des Eléphants et à celle du Roi Lépreux. L'après-midi se poursuit à Angkor Wat, chef-d'œuvre de l'art khmer. C'est le plus célèbre et le plus imposant de tous les monuments du parc d'Angkor, dont les cinq tours, d'un rose doré, sont devenues l'emblème de tous les régimes successifs du Cambodge. Au crépuscule, le temple se pare brièvement d'une couleur orangée selon l'inclinaison des rayons du soleil couchant. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Siem Reap

Le matin, vous commencerez la visite par le Centre d'Interprétation des Habitats Khmers situé au cœur du parc archéologique d'Angkor, construit dans l'ambition de partager et de promouvoir la richesse de l'architecture khmère depuis la période préangkorienne. Visite du temple de Ta Prohm, un des plus extraordinaires travaux de la nature, où se trouvent concentrés à l'intérieur, d'immenses fromagers étendant leurs racines à travers les pierres, les soulevant et bouleversant petit à petit la configuration originelle de ce temple. Visite de Neak Pean, bassin destiné aux rites purificateurs et de Preah Khan, le « sabre sacré », qui couvre un large espace entouré de douves. Ce temple considérable est richement décoré de bas-reliefs décrivant des scènes épiques hindous, et de motifs bouddhistes. Enfin, visite du temple Ta Som. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Siem Reap

Plongez dans la période pré-angkorienne en visitant des monuments dont le style vous permettra au fur et à mesure de votre séjour d'appréhender l'évolution de l'architecture khmère. Ces monuments du groupe de « Roluos » se situent dans l'ancienne capitale de Jayavarman II, Hariharalaya, constituée de trois temples majeurs : Preah Ko, Bakong et Lolei. Puis, visite du Joyau de l'Art Classique Khmer,

le temple de Banteay Srei. Dégagé des lianes qui l'envahissaient, Banteay Srei, qui signifie la « citadelle des femmes » est d'une rare finesse. Le détail des sculptures dans chaque recoin du temple en grès rose et latérite est un véritable enchantement pour les yeux. Au retour, arrêt dans un village pour une démonstration de la récolte du jus de palme dans le cadre de la confection du sucre de palme (d'Octobre à Avril, saison de la récolte), puis visite de Banteay Kdei, Bassin Royal de Sras Srang et Kravan. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Siem Reap > Battambang

Promenade en bateau sur le Lac Tonlé Sap et découverte de ses villages flottants : cette véritable mer intérieure, dont la crue règle la vie du peuple khmer a été classée réserve de Biosphère par l'Unesco en 1997 en raison de l'incroyable diversité de son écosystème. Puis continuation vers Battambang (173km / environ 2h30 de route). Arrêt pour la découverte de la ferme séricicole de Puok, où vous pourrez assister à toutes les étapes de production de la merveilleuse soie cambodgienne, ainsi qu'au village de Preah Netr Preah, où vous visiterez des ateliers de sculpture d'objets d'art et de Bouddhas en pierre de la région. À l'arrivée, transfert à l'hôtel et installation. Nuit à l'hôtel.



Jour 6 : Battambang

Le matin, transfert à la station du « Train de Bambou », puis balade en Train de Bambou, une belle et inoubliable expérience à travers les rizières. Sur le chemin du retour, arrêt au village de Wat Kor, reconnu comme étant un village culturel avec des dizaines de charmantes anciennes maisons en bois datant du début du XXème siècle. Puis, visite d'Ek Phnom, situé à 11 km environ de Battambang, le Wat Ek Phnom date du XIème siècle et est l'une des attractions les plus visitées autour de Battambang. Cela vous donnera un bon avant-goût avant de visiter Angkor Wat. Pendant les week-ends, c'est un endroit populaire pour les Khmers qui visitent le temple et y font des pique-niques, mais durant la semaine il se peut que vous y soyez les seuls visiteurs. Vous pouvez admirer quelques linteaux de portes finement décorés et grimper librement dans les ruines. Au retour, visite du marché Psar Prahoc. Visite de l'école Phare Ponleu Selpak (PPS) qui accueille plus de 1400 jeunes dans le cadre d'activités éducatives, culturelles et artistiques. L'objectif de l'école est d'offrir aux jeunes un espace de loisirs où ils peuvent oublier leurs soucis et développer leur esprit créatif. À travers les cours, l'école s'attache à mettre en valeur l'héritage khmer pour aider les élèves à retrouver leur identité culturelle.

Puis, visite du Musée principal de la province et de la belle pagode Damrei Sar, construite au début du XXème siècle pour y découvrir les scènes de la vie de Bouddha. Les murs sont faits d'un mélange de chaux et de résine décorés de beaux bas-reliefs. Visite consacrée à Phnom Banon, site angkorien du XIème siècle qui, avec ses cinq prasats de grès au sommet d'une colline, prend des airs de petit Angkor Wat. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Battambang > Banteay Chhmar

Départ par la route pour Banteay Chhmar (140km / environ 3h00 de route). Arrivée à Banteay Chhmar et déjeuner dans le restaurant de communauté. Balade à pied et visite des temples de Banteay Chhmar et de Ta Prohm. Puis, balade en charrette à bœufs et découverte de la vie rurale locale. Visite du « Centre de la soie ». C'est un nouveau centre de culture du mûrier où une centaine de jeunes femmes défavorisées élèvent les vers à soie. Dîner pique-nique en écoutant de la musique traditionnelle jouée par les villageois. Nuit chez l'habitant.

Jour 8 : Banteay Chhmar > Preah Vihear

Commencez la journée en flânant dans le marché local près de Banteay Chhmar.

Découverte des rizières et des activités des villageois, puis visite de Banteay Torp. Déjeuner pique-nique. Départ par la route pour Preah Vihear (210km / environ 4h00 de route). Arrivée à l'hôtel en fin d'après-midi. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Preah Vihear > Siem Reap

Départ par la route pour visiter le temple de Preah Vihear, un des plus majestueux temples de l'époque angkorienne, construit du Xème au XIIème siècle et achevé par Suriyavarman II, le constructeur d'Angkor Vat. Les différents bâtiments s'échelonnent en pente douce sur plus de 700 mètres, du Nord au Sud, de l'escalier monumental au sanctuaire lui-même qui domine la plaine cambodgienne au bord de la falaise abrupte. Nous poursuivrons la route à travers la campagne khmère pour la visite des temples de Koh Ker. Déjeuner pique-nique sur le site. L'après-midi, visite de Koh Ker, complexe pré-angkorien construit au Xème siècle sous le règne de Jayavarman IV. Continuation pour Siem Reap. Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Siem Reap

Matinée libre (pas de guide, pas de véhicule). Selon votre vol de départ, transfert à l'aéroport de Siem Reap pour le vol de retour vers la France.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, les déjeuners des jours 7, 8 et 9, le dîner du jour 7.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

CAMBODGE

Le Cambodge en Famille

7 Jours - 6 Nuits

Phnom Penh > Siem Reap

Jour 1 : Phnom Penh

Accueil par le guide francophone local qui vous accompagnera tout au long du voyage. Transfert en ville. Installation à votre hôtel. L'après-midi, tour de la capitale en passant par le Monument de l'Indépendance et le quartier colonial français. Au crépuscule, naviguez sur le Tonlé Chaktomuk pour une heure de croisière et contemplez le magnifique coucher de soleil sur la capitale. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Phnom Penh

Visite du Palais Royal et de la Pagode d'Argent, située dans l'enceinte du Palais Royal, et où sont gardés tous les trésors de la Couronne ; admirez le sol pavé de carreaux en pur argent de la Pagode d'Argent et le Bouddha d'émeraude. Continuation vers le Musée National où est exposée une superbe collection de sculptures pré-angkorienues et angkorienues. L'après-midi, assistez en famille à une session participative de « La Vie De Rith », durant laquelle vos nouveaux amis vous entraîneront dans la vie de Rith, de l'école primaire à la fin de sa vie, en passant par un temple bouddhiste, un marché, la médecine traditionnelle... Cette session se

passé exclusivement en langue Khmer : grâce à l'interaction, à la mise en scène et aux aides visuelles, vous comprendrez tout ce qui s'y passe. Un moment de partage inoubliable ! Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Phnom Penh > Siem Reap

Matinée libre pour profiter des derniers instants dans la capitale. Transfert pour l'aéroport de Phnom Penh et envol vers Siem Reap. Arrivée et transfert vers votre hôtel. Temps libre pour vous reposer et profiter de la piscine, ou pour une première découverte de la ville en famille. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Siem Reap

Transfert vers les temples. Participez à une Chasse au Trésor en partant du Temple du Baphuon, tout de suite après l'exploration du Temple de Bayon. Le parcours se poursuit jusqu'au Palais Royal datant du XI^{ème} siècle, où se trouvent le sanctuaire de Phimean Akas et ses uniques bassins royaux, puis la fameuse Terrasse des Eléphants et celle du Roi Lépreux. Il s'agit d'apprendre d'une façon ludique et amusante l'histoire des Grands Rois bâtisseurs d'Angkor, avec une tablette digitale.

L'après-midi est consacré à la visite du temple d'Angkor Wat, dont les cinq tours, d'un rose doré, sont devenues l'emblème de tous les régimes successifs du Cambodge. Retour en ville et dîner-spectacle de danse traditionnelle dans un restaurant local. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Siem Reap

Balade en bateau sur le grand lac de Tonlé Sap et découverte de ses villages flottants : cette véritable mer intérieure, dont la crue règle la vie du peuple Khmer, a été classée « Réserve de Biosphère » par l'UNESCO en 1997 en raison de l'incroyable diversité de son écosystème. Découvrez l'art du cirque. Vous rejoindrez un atelier d'art de la fondation PHARE et vous pourrez vous amuser tout en apprenant les différentes disciplines et techniques de cirque. Cette fondation est dédiée à la reconstruction du pays à travers des initiatives artistiques, culturelles, sociales et éducatives. Un moment de partage inoubliable. Retour à l'hôtel pour se détendre au bord de la piscine. Nuit à l'hôtel.





Jour 6 : Siem Reap

Demi-journée de visite en Tuk-Tuk. Visite de Neak Pean, bassin destiné aux rites purificateurs, et de Preah Khan, le « sabre sacré », constituant le temple d'état de Jayavarman VII avant la construction du Bayon, et qui couvre un large espace entouré de douves. Ce temple considérable est richement décoré de bas-reliefs décrivant des scènes épiques hindoues, et de motifs bouddhistes. Puis visite de la porte Est d'Angkor. Puis, visite du Joyau de l'Art Classique Khmer, le temple de Banteay Srei. Dégagé des lianes qui l'envahissaient, Banteay Srei qui signifie la « citadelle des femmes » est d'une rare finesse. Le détail des sculptures dans chaque recoin du temple en grès rose et latérite est un véritable enchantement pour les yeux. Nuit à l'hôtel au cœur de la cité.

Jour 7 : Siem Reap

Le matin, balade à vélo pour découvrir la beauté des paysages environnants de Siem Reap. Découverte des méthodes agricoles et des autres activités quotidiennes de la population locale. Promenade à travers les communautés rurales, rencontre avec les familles et arrêt dans un village pour une démonstration de la récolte du jus de palme dans le cadre de la confection du sucre de palme. Visite de Banteay Srey Butterfly Center, situé à 25km au Nord. Ce centre vous réjouira avec ses nombreuses espèces de papillons. Visite du Golden Silk Farm Peach, qui est un nouveau centre de culture du mûrier où une centaine de jeunes femmes défavorisées élèvent les vers à soie, dévident le fil des cocons, le teignent et le tissent pour fabriquer de nombreux objets et vêtements d'une grande qualité. Transfert vers l'aéroport de Siem Reap et envol vers votre destination.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, la chasse au trésor à Angkor, séance «La Vie de Rith», le dîner du jour 4, le vol Phnom Penh > Siem Reap.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.



LAOS



LAOS

Joyaux Du Laos

9 Jours - 8 Nuits

Vientiane > Vang Vieng > Luang Prabang > Pak Ou > Kuang Si > Pakse > Wat Phou > Ile de Khong > 4000 îles > Ile de Khong > Pakse

Jour 1 : Vientiane

Arrivée à l'aéroport de Vientiane. Accueil par notre guide francophone puis transfert à l'hôtel. Cette première journée sera sous le signe du repos après votre vol. Découvrez les attraits de la capitale en vous baladant dans les nombreuses ruelles. Si vous souhaitez faire un peu de shopping, la ville regorge de petites boutiques, notamment de textiles et de soieries. Enfin, pour un moment de détente, vous pourrez aussi vous offrir un massage dans un des nombreux salons de Vientiane. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Vientiane

Visite de Vientiane et ses plus beaux monuments, tels que Vat Sisaket, le plus ancien temple de la capitale. Celui-ci a été épargné par les siamois grâce à son architecture. Visite de Vat Phra Keo. Ce temple qui aurait dû recevoir le plus célèbre des bouddhas : le Bouddha d'Émeraude. Réhabilité au début du XXème siècle, c'est aujourd'hui un musée où l'on trouve une superbe collection d'objets d'art religieux. Découverte de l'incontournable Pha That Luang, emblème du Laos ! Le stupa de ce temple, haut de 40 mètres, est recouvert d'or. Vous effectuerez également un dé-

tour pour visiter le Vat Si Muang, le temple préféré des laotiens. Ils viennent déposer des offrandes dans le « sim » après qu'un de leurs vœux ait été exaucé. Cette journée se terminera par une balade au Talat Sao, le plus grand marché du pays qui regorge d'objets traditionnels, de mets savoureux, et de souvenirs à mettre dans vos bagages. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Vientiane > Vang Vieng

Route pour Vang Vieng. À mi-chemin entre Vientiane et Luang Prabang, cette localité se situe dans un environnement exceptionnel entre rivières, montagnes calcaires truffées de grottes naturelles et rizières. Ce cadre constitue l'un des plus beaux sites naturels du Laos et les couchers de soleil y sont prodigieux. Balade en pirogue sur la rivière Nam Song, sous-affluent du Mékong. Cette balade au fil de l'eau sera l'occasion de découvrir les magnifiques paysages de cette région : montagnes verdoyantes, pains de sucre, falaises... Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Vang Vieng > Luang Prabang

Visite des grottes aux alentours de Vang Vieng. Celles-ci sont innombrables et servent, pour certaines, de lieux sacrés.

Ainsi, vous découvrirez de véritables temples bouddhiques souterrains où se côtoient figurines de Bouddha, stalagmites et stalactites. Un véritable spectacle de jolies couleurs ocre et rouge. Route vers Luang Prabang (UNESCO), une ancienne capitale royale du Laos qui possède d'innombrables monuments importants. À votre arrivée en fin de journée, vous pourrez commencer à en arpenter les rues en profitant d'une ambiance paisible en ville. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Luang Prabang

Vers 5h, les moines défilent dans les rues de Luang Prabang à la quête d'offrandes. Retour à l'hôtel pour le petit-déjeuner avant de visiter la ville de Luang Prabang en tuk tuk. Découverte de l'ancien Palais Royal (fermé le mardi), aujourd'hui reconverti en Musée National où vous admirerez le Pra Bang, bouddha d'or qui a donné son nom à la ville, les attributs du pouvoir royal, des tambours de bronze, etc... Continuation avec le Vat Mai, temple réputé pour ses bas-reliefs dorés comptant la vie d'une des réincarnations du Bouddha. C'est dans ce monastère qu'est exposée l'image du Prabang à l'occasion des fêtes du Pimai, Nouvel An lao. Puis le Vat Sene,



dont la façade dorée attire instantanément le regard et le Vat Xieng Thong, richement orné et situé proche de la Nam Khan et du Mékong. Visite du Vat Visoun, entièrement reconstruit d'après les croquis de Delaporte suite à l'invasion, le pillage et la destruction de la ville en 1887 par les « Pavillons Noirs », pirates venus du Sud de la Chine. Visite du Vat Aham juste à côté, où se trouvent l'autel des deux principaux génies de Luang Prabang et le Vat That où sont enfermées les cendres du roi Sisavang Vong, dans le grand reliquaire central. Visite de Prabath Tai pour voir le coucher du soleil sur la rivière Khong. Visite du marché de nuit où vous trouverez des produits d'artisanat ethnique. Nuit à l'hôtel.

Jour 6 : Luang Prabang > Pak Ou > Kuang Si > Luang Prabang

Embarquement à bord d'une jonque traditionnelle pour une croisière sur le Mékong qui rejoint les grottes de Pak Ou. Au bord du fleuve, creusées au pied de falaises calcaires, ces grottes exposent de nombreuses statues de Bouddha, laissées au fil des siècles par les laotiens à l'occasion de fêtes religieuses. Visites des grottes

Tham Ting dont l'accès se fait par l'embarcadère, et Tham Phun. C'est un lieu sacré, l'un des plus vieux de cette région du Laos. Découverte des chutes de Khuang Si. Arrêt aux villages de groupes ethniques minoritaires à Ban Ouay, un village Hmong, à Ban Ou, un village Laoloum et à Ban Thapene, un village Khmu. Au cœur du parc naturel, le décor est à couper le souffle. En pleine forêt, les eaux turquoise s'écoulent dans des vasques qui forment des piscines naturelles où les amateurs pourront se baigner. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Luang Prabang > Pakse > Wat Phou > Ile de Khong

Transfert à l'aéroport de Luang Prabang et envol vers Pakse. Accueil à l'aéroport de Pakse et route en direction de Champassak. Cette ville longtemps occupée par les français a conservé les ruines d'un ensemble de temples fabuleux : le Vat Phu. Classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, ce site archéologique majeur s'étend au pied de la montagne sacrée Phou Kao dont le point culminant évoque un lingam, symbole associé au culte de Shiva. Cet ensemble de temples hindouistes d'architecture khmère pré-angkorienne rappelle

que le Laos a fait partie du royaume Chenla puis de l'empire Khmer pendant une longue période. Route vers l'île de Khong. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Région des 4000 îles > Ile de Khong

Visite du village de pêcheurs Nakasang d'où vous partirez sur le Mékong en direction des îles de Done Khone (Ile de Khone) et de Done Det (Ile de Det). Ces deux îles sont reliées par un pont qu'il est possible d'emprunter à pied. Visite des chutes de Li Phi, rapides bouillonnants. Ces chutes sont considérées comme un piège à mauvais esprits par les laotiens, qui de ce fait, ne s'y aventurent jamais. La baignade y est donc interdite. Visite des chutes de Kong Phapeng, aussi surnommées « Niagara du Mékong ». Ces chutes forment une frontière naturelle entre le Cambodge et le Laos. Puis retour à l'île de Khong. Temps libre. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Ile de Khong > Pakse

Après le petit-déjeuner, transfert en direction de l'aéroport de Pakse pour prendre votre vol de départ.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petits-déjeuners tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, le vol intérieur Luang Prabang > Pakse, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

LAOS

Le Laos en Famille

11 Jours - 10 Nuits

Luang Prabang > Pak Ou > Croisière sur le Mekong > Village des Éléphants
> Tad Sea > Vang Vieng > Vientiane > Pakse > Boloven > Pakse > Wat Phou
> Done Deang > Done Khone > Pakse

Jour 1 : Luang Prabang

Arrivée à l'aéroport de Luang Prabang, reconnue Patrimoine Mondial par l'UNESCO en 1995. Luang Prabang est devenue une destination touristique connue du monde entier pour ses 32 temples construits du temps des colonialistes français. Accueil par le guide local et transfert à l'hôtel. En fonction de l'horaire de votre arrivée, possibilité de faire l'ascension du Mont Phousi pour profiter d'une vue panoramique superbe sur la ville et la vallée du Mékong. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Luang Prabang

Vers 5h, les moines défilent dans les rues de Luang Prabang à la quête d'offrandes. Si vous le souhaitez, vous pourrez vous lever tôt et assister à ce beau spectacle spirituel à Luang Prabang. Retour à l'hôtel pour vous rafraîchir et petit-déjeuner avant la journée de visite de la ville en tuk-tuk ou à vélo. Découverte du temple Vat Xieng Thong, le monastère de la Cité d'Or, dont les ornements, mosaïques, stupas sont des plus raffinés. Dans ce temple, vous pourrez découvrir un spectaculaire bouddha couché dans un style purement laotien. Visite du temple historique de la ville : le Vat Visoun édifié au début du

XVI^{ème} siècle. Il fut partiellement détruit lors d'un incendie en 1887 et les architectes responsables de sa rénovation choisirent de lui donner une architecture inspirée du temple khmer Vat Phou. Découverte du Vat Aham, puis du premier monastère de la ville, le Vat Saen. Pour terminer, visite du Vat May construit dans une architecture typique de Luang Prabang. Son « sim » en bois et son toit à cinq pans en sont caractéristiques. Dans l'après-midi, c'est au Palais Royal, converti en musée, que l'histoire de la région et de la famille royale vous sera contée. Le Musée National expose le célèbre Pha Bang, une statue de Bouddha en or. En soirée, profitez d'une balade au marché de nuit, où vous pourrez flâner à travers une belle sélection de textiles faits à la main. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Luang Prabang > Pak Ou > Croisière sur le Mékong

Départ en tuk-tuk pour visiter une famille Hmong et lors d'une conversation avec l'hôte, vous comprendrez bien sa vie, l'histoire de son ethnie, les changements de mode de vie... Ensuite, il vous montrera comment réaliser la flûte - un instrument musical. Vous profiterez d'un moment

agréable à l'écoute du son de la flûte. Trans-fert en tuk-tuk vers l'embarcadere de la rivière Mékong pour une excursion en bateau en direction de Pak Ou. Au bord du fleuve mythique, creusées au pied de falaises calcaires abruptes, les grottes sacrées de Pak Ou exposent de nombreuses statues de Bouddha, laissées au fil des siècles par les laotiens à l'occasion de fêtes religieuses. Retour à Luang Prabang en bateau. Participation à une cérémonie Baci chez une famille locale, une cérémonie traditionnelle chez les laotiens. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Luang Prabang > Village des Éléphants > Tad Sea

Route vers la campagne de Luang Prabang, au village des Éléphants, situé à 21km de la ville. En chemin, arrêt pour visiter le village Ban Phanom à la rencontre des Thai Lu. A votre arrivée au village des Éléphants, vous profiterez d'une belle balade à dos d'éléphant. Votre éléphant vous emmènera à travers la rivière de Nam Kham vers le village Ban Xieng Long. Balade en bateau vers les chutes de Tad Sea qui sont les plus appréciées pendant la saison humide. Retour à Luang Prabang. Nuit à l'hôtel.





Jour 5 : Luang Prabang > Vang Vieng

Départ vers Vang Vieng. Vous apprécierez les paysages sur la route entre Luang Prabang et Vang Vieng : la montagne contraste avec les plaines et les rizières à perte de vue. Arrêt en chemin pour visiter des villages locaux. Arrivée et installation à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

Jour 6 : Vang Vieng

Découverte de la grotte Tham Chang, puis transfert en voiture pour visiter la grotte de Tham Phu Kham et les villages alentours. Route vers le Nord de Vang Vieng où le guide vous procurera des instructions pour faire le tubing. Puis vous commencerez à faire du tubing le long de la rivière Nam Song en vous relaxant et admirant la flamboyante nature qui borde les rives. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Vang Vieng > Vientiane

Départ pour la capitale, Vientiane. Arrêt au Lac Nam Ngum puis au site archéologique de Vang Sang, vestige d'un ancien sanctuaire Môn datant du Xème au XIIème siècle. Bientôt le relief s'adoucit et s'ouvre sur la plaine de Vientiane, capitale aux allures de petite cité construite sur les rives du Mékong. Vientiane, qui a longtemps été isolée du monde moderne, jouit d'un patrimoine précolonial et surtout colonial quasiment intact. Cette capitale calme et paisible offre l'occasion de belles promenades le long d'agréables avenues ombragées. Découverte de Vientiane: le temple Wat Sisaket, le plus ancien monastère actuel de la ville, qui contient 6840 statues de Bouddha, le Wat Phar Keo, le temple du Bouddha d'Émeraude devenu musée. Promenade sur les rives du Mékong, le Patuxay (ancien Arc de Triomphe du Laos), aussi appelé Anousavari, le That Luang construit par le roi Setthathirat, le li-

eu saint le plus important du Laos où les rayons du soleil font briller la façade en or de mille feux, le «Talat Sao», le Marché du Matin où l'on trouve des tissus brodés, soieries, bijoux en argent, objets en bois sculpté, souvenirs. Fin de la journée, promenade sur les rives du Mékong et découverte des anciens quartiers. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Vientiane > Pakse

Transfert à l'aéroport de Vientiane pour prendre le vol pour Pakse. Accueil par le guide et le chauffeur puis transfert au plateau des Bolovens pour une découverte des plantations et de la production de café. Le café est une spécialité de cette région. Vous goûterez un café savoureux avant de continuer votre visite. Transfert pour visiter les chutes de Tad Fane, qui sont probablement les plus hautes du pays, car elles sont composées de deux bras plongeant sur plus de 120 mètres. Ensuite, marche vers les chutes de Tad Ngern, au cœur de la forêt luxuriante, qui sont aussi spectaculaires avec leurs deux torrents se déversant sur plus de 40 mètres. Vous pourrez vous baigner au bas des chutes, mais faites attention au courant. Retour en véhicule à Pakse. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Pakse > Wat Phou > Done Deang

Transfert à l'embarcadere pour une excursion en bateau vers Champasak pour visiter les ruines d'un ensemble de temples fabuleux : le Vat Phu. Classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, ce site archéologique majeur s'étend au pied de la montagne sacrée Phou Kao dont le point culminant évoque un lingam, symbole associé au culte de Shiva. Cet ensemble de temples hindouistes d'architecture khmère pré-angkorienne rappelle que le Laos a fait partie du royaume Chenla puis de l'empire

Khmer pendant une longue période. Les premières traces de constructions remontent au Vème siècle et certains temples constituent les prémices des temples-montagnes dont la forme rappelle le Méru, une montagne légendaire qui fut une source d'inspiration pour les khmers dans d'importantes œuvres architecturales. Puis vous regagnerez l'île de Done Deang en bateau. Installation chez une famille locale. Ensuite, balade à pied ou à vélo à la découverte de la vie locale de l'île. Dîner et nuit chez l'habitant.

Jour 10 : Done Deang > Done Khone > Pakse

Après le petit déjeuner chez l'habitant, transfert au village de pêcheurs Nakasang d'où vous commencerez la découverte des 4000 îles jusqu'à l'île de Done Khone et de Done Det. Les deux îles étant reliées par un pont, il est très facile de passer de l'une à l'autre à pied. Vous tomberez nez à nez avec une vieille locomotive, rouillée mais témoin d'une riche histoire. Cette locomotive servait sur quelques kilomètres de la voie ferrée construite du temps du protectorat français. Découverte d'une autre merveille de la région des 4000 îles : les chutes de Liphi. Ces chutes forment des rapides bouillonnants que les Laotiens refusent d'approcher de trop près car des esprits y auraient trouvé refuge. Retour à Nakasang en bateau. Découverte des chutes de Kong Phapeng, aussi appelées le «Niagara du Mékong». Ces chutes forment une frontière naturelle entre le Cambodge et le Laos. Route pour le retour à Pakse. Nuit à l'hôtel.

Jour 11 : Done Deang > Done Khone > Pakse

Transfert à l'aéroport de Pakse pour prendre le votre vol de départ.

Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petits-déjeuners tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, le vol intérieur Vientiane > Pakse, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

A photograph of a Buddhist temple in Myanmar. In the foreground, a monk in a maroon robe holds a large, open red umbrella. The background features a series of stone stupas and a large, ornate stone structure with a tiered roof. The word "BIRMANIE" is overlaid in the center in a large, black, serif font.

BIRMANIE



BIRMANIE

Beauté du Myanmar

13 Jours - 12 Nuits

Yangon > Rocher d'Or > Bago > Yangon > Mandalay > Amarapura > Mandalay > Bagan > Mont Popa > Kalaw > Pindaya > Lac Inle > Heho > Yangon

Jour 1 : Yangon

Accueil à l'aéroport par votre guide francophone et transfert en ville. Visite de la Pagode Chaukhtatgyi et de son grand Bouddha couché. L'après-midi sera consacré à la découverte de l'une des perles du Myanmar, véritable emblème du pays : la Pagode Shwedagon. Promenade au son des clochettes et des incantations des fidèles, au pied de l'immense stupa doré que les dernières lueurs du soleil embrasent de mille feux. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Yangon > Rocher d'Or

Arrivée en contrebas du Rocher d'Or dans l'après-midi. Situé à 1000m d'altitude, comme en apesanteur au-dessus du vide, cet énorme rocher recouvert de feuilles d'or est devenu un lieu de pèlerinage pour tous les Birmans. Cette première visite du Rocher d'Or se fera de nuit sous les illuminations multiples du site. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Rocher d'Or > Bago > Yangon

Deuxième visite du Rocher d'Or, le matin sous éclairage naturel. Départ pour Bago. Visite de l'ancienne capitale du Royaume Mon : la Pagode Shwemawdaw, plus haute (115 mètres), l'impressionnant Bouddha couché de Shwethalyaung, les

quatre Bouddhas adossés, orientés vers les quatre points cardinaux de la Pagode Kyaik Pun. Continuation vers Yangon (2h de route - 150 km). Arrivée en fin d'après-midi. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Yangon > Mandalay

Transfert à l'aéroport et envol à destination de Mandalay. Départ en car pour Sagaing. La colline « monastique » de Sagaing héberge 500 stupas. Arrêt à la Pagode Soon U Ponnya Shin pour profiter du panorama. Continuation à destination d'Ava. Découverte de la ville à bord de petites calèches traditionnelles. Visite des ruines du Palais Royal, de la Tour de Guet et du très beau monastère en teck Bagaya. Départ pour Amarapura et promenade sur le pittoresque pont sur pilotis d'U Bein, entièrement construit en bois de teck. Retour à Mandalay. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Mandalay > Amarapura > Mandalay

Excursion en bateau. Vous voguerez sur l'Ayeyarwady à destination de Mingun. Déjeuner pique-nique à bord et retour en bateau vers Mandalay. Visite de la Pagode Mahamuni, célèbre pour sa statue de Bouddha couverte d'or. Visite du Mo-

nastère Shwenandaw, entièrement construit en bois de teck. Découverte de la surprenante Pagode Kuthodaw. La journée se terminera par le spectacle du coucher de soleil que vous admirerez depuis la colline de Mandalay.

Jour 6 : Mandalay > Bagan

Transfert à l'embarcadere et départ pour une journée de navigation sur le fleuve Irrawaddy à destination de Bagan. Découverte de la vie locale le long des berges fluviales. A savoir : Ce trajet pourra être remplacé par un transfert par la route si le fleuve n'est pas navigable en saison sèche (Février-Mars). Arrivée à Bagan en fin d'après-midi. Dîner dans un restaurant local avec spectacle de marionnettes. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Bagan

Découverte du marché local de Nyaung. Visite de la Pagode Shwezigon avec son dôme couvert d'or, du Temple Ananda et du Temple Htilominlo. Visite du monastère de Taungbi pour assister au service du dernier repas quotidien des moines. Possibilité d'aller offrir de la nourriture aux moines. En remerciement de votre don, vous recevrez leur bénédiction. Un échan-



ge avec un moine sera organisé, permettant de mieux comprendre la philosophie bouddhiste : à vos questions ! Déjeuner sur des tables basses au monastère. Départ pour la visite du site de Bagan à vélo ou en calèche et découverte du Temple Kubyauk-Kyi-Myingaba, le Temple Manuha et Nan Paya. Visite du village typique de Myinkaba et de sa fabrique de laque. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Bagan > Mont Popa > Kalaw

Route vers l'Etat de Shan à destination de Kalaw. Arrivée au Mont Popa, volcan éteint situé à 1520 mètres d'altitude. Après avoir gravi les 777 marches qui mènent au sommet, vous pourrez accéder au Monastère du Taung Kalat perché sur un éperon rocheux. Continuation pour Kalaw. Arrivée et installation à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Kalaw > Pindaya > Lac Inle

Tôt le matin, promenade au marché animé de Kalaw, puis départ par la route pour Pindaya, la « Suisse Birmane » au milieu de collines couvertes de cultures maraîchères. Arrivée et visite des belles grottes bouddhistes où des milliers de sculptures de Bouddha, déposées au fil des siècles, ont transformé les salles en véritable labyrinthe. Départ par la route vers Nyaungsh-

we, petit village paisible situé au bord du lac Inle. En route, visite du Monastère Shwe Yan Pye. Traversée du lac à bord de petits bateaux à moteurs jusqu'à l'hôtel. Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Lac Inle

Départ en pirogue vers le village spécialiste du tissage de fibres de lotus, soie ou coton. Divers arrêts dans les ateliers des artisans locaux, ceci vous permettra d'apprécier le savoir-faire artisanal des Birmans. Continuation pour la Pagode Phaung Daw Oo, la plus importante de la région du lac. Arrêt chez un forgeron, dans un chantier naval, et fabrique de cigares. Continuation pour le monastère Nga Phe Chaung. Traversée du village des pêcheurs dont les maisons sont construites en bambou. Nuit à l'hôtel.

Jour 11 : Lac Inle > Indein > Lac Inle

Journée dédiée à une balade en pirogue sur le lac Inle. Découverte du marché local particulièrement authentique et coloré. Puis balade dans le village In Dein, traversée de la forêt de bambou qui longe la rivière. Découverte de la forêt de pagodes qui surplombe la vallée et le lac. Profitez d'une promenade à travers le village ainsi que de la visite de l'école locale, avant de

monter au sommet de la colline où vous serez accueillis par un Bouddha au milieu de nombreux stupas et de bosquets. La vue est magnifique ! Retour à la pirogue et navigation vers la rive Ouest. Arrêt dans une coopérative fabricant de la pâte à papier faite à base d'écorces de mûrier. Nuit à l'hôtel.

Jour 12 : Lac Inle > Heho > Yangon

Transfert en bateau vers Nyaung Shwe puis transfert vers l'aéroport de Heho. Envol à destination de Yangon. Installation à l'hôtel. Visite du grand marché Bogyoke, marché de la laque, des pierres précieuses, des tissus... Temps libre pour faire vos derniers achats. Découverte du centre-ville afin d'obtenir un aperçu du port Pansodan et des structures coloniales. Arrêt photos à la Pagode Sule, le symbole de la ville, dont la construction date de plus de 2000 ans. Avant la fin de la journée, faites encore un tour dans la vibrante partie chinoise de la ville et imprégnez-vous de son esprit. Dîner d'adieu dans un restaurant birman. Nuit à l'hôtel.

Jour 13 : Yangon

Temps libre jusqu'au transfert à l'aéroport de Yangon. Transfert à l'aéroport et envol à destination de la France.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petits-déjeuners tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, croisière vers Mingun, les déjeuners des jours 5 et 7, les dîners des jours 6 et 12, le vol Yangon > Mandalay, Le vol Mandalay > Yangon, le spectacle de marionnettes du soir 6.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

BIRMANIE

Triangle d'Or

11 Jours - 10 Nuits

Yangon > Heho > Kengtung > Hokyin > Loimwe > Heho > Pindaya > Lac Inle > Indein > Lac Inle > Bagan > Yangon

Jour 1 : Yangon

Accueil à l'aéroport et transfert à votre hôtel. Promenade dans l'ancien quartier colonial du centre-ville, et visite de la pagode Sule. Après le déjeuner, visite du Bouddha couché de Chaukhtatgyi avant de redescendre vers le marché Bogyoke Aung San (Marché Scott). En fin d'après-midi visite de la pagode Shwedagon, cœur spirituel de Yangon et emblème du Myanmar. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Yangon > Kengtung

Vous serez acheminés à l'aéroport de Yangon pour un vol vers Kengtung. Selon l'heure, vous commencerez à découvrir avec un guide local cette ville de l'Est de l'Etat Shan, ancienne capitale de l'Opium. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Kengtung > Hokyin > Kengtung

Avec votre guide local, vous partirez au cœur du Triangle d'Or à la découverte de villages habités par des minorités ethniques (Akha, Lahu, Wa). Vous ferez environ 1h de route avant de débiter le trekking de 2h vers le village Wa de Phata. Puis vous continuerez vers le village de Na Phi Phank. Ce village accueille une communauté Lahu et une communauté Akha. Visite du village de Mong Zine, dans lequel vit l'ethnie Khun. Vous découvrirez la forgerie locale, artisanat principal de cette ethnie. Puis retour vers le village de Joe Phyu et Kengtung. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Kengtung > Loimwe

Cette deuxième journée sera plus un « road trip » qu'un trekking, car Loimwe est accessible par une route très sinueuse dans des décors majestueux, mélange de villages typiques, rizières et ruisseaux. Vous ferez plusieurs pauses dans les villages des ethnies Akha, Lahu et Khun. Visite de Loimwe, charmant village en bordure d'un lac artificiel. Vous découvrirez d'anciens bâtiments coloniaux sur les hauteurs. Durant le déjeuner local, vous découvrirez le vin de fraise, uniquement

fabriqué ici. Sur le retour, de nombreuses pauses seront encore prévues. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Kengtung > Heho > Pindaya > Lac Inle

Vous prendrez votre vol pour Heho et emprunterez une belle route de montagne qui vous mènera à Pindaya, située à 2h de Heho. Visite des grottes de Pindaya où sont exposés plus de 8000 Bouddhas de différentes matières. Rencontre des artisans locaux qui fabriquent le papier shan et les ombrelles, puis balade autour du lac de Pindaya. Route ensuite vers le lac Inle, à 2h de route environ. Nuit à l'hôtel.

Jour 6 : Lac Inle

Vous effectuerez une première excursion sur le lac. Situé à plus de 800 mètres au-dessus du niveau de la mer et entouré de montagnes, il est essentiellement peu-





plé d'Inthas. « Les fils du lac » vivent sur les rives ou dans des maisons sur pilotis et cultivent de nombreuses variétés de fleurs et de légumes sur des îles flottantes formées de terre et de jacinthes d'eau. Visite de la pagode de Paung Daw Oo et du monastère des chats sauteurs. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Lac Inle

Vous vous rendez dans les marchés de la région qui se tiennent tous les cinq jours par cycle. Le batelier connaît ceux à ne pas manquer chaque jour. Après le déjeuner, vous continuerez en pirogue vers le site archéologique Pao d'Indein, sur les rives du lac Inle. Vous quitterez alors la pirogue et continuerez à pied à travers un village et une forêt de bambou. Le site d'Indein est un ensemble de plus de 1000 stupas datant du XVI^{ème} siècle, perdu au milieu de la végétation et qui se situe en haut d'une colline. Le site offre une vue magnifique sur le lac Inle. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Lac Inle > Inle

Visite libre du lac et ses environs (sources d'eau chaude, vignobles, vélos, etc.) et vous prendrez un vol vers Bagan en fin d'après-midi. Transfert à votre hôtel. Nuit à l'hôtel.

Jour 9 : Bagan

Vous visiterez le vieux Bagan, vestige de l'âge d'or de l'architecture birmane. Ce site archéologique regroupe plus de 2500 temples encore debout dont certains datent du XI^{ème} siècle, et pas moins de 2000 autres plus ou moins en ruines. Visite, entre autres, du célèbre temple d'Ananda et de celui de Thatbyinnyu qui, du haut de ses 67 mètres, domine les autres temples de Bagan. En fin d'après-midi, magnifique coucher de soleil depuis la pagode Shwesandaw. Nuit à l'hôtel.

Jour 10 : Bagan

Dans la matinée vous visiterez le marché coloré et animé de Nyaung U. Une promenade dans le village de Myinkaba vous mènera vers les temples de Manuha et de Nanpaya. L'après-midi, temps libre pour faire du vélo ou de la calèche. Nuit à l'hôtel.

Jour 11 : Bagan > Yangon

Vous prendrez un vol pour rejoindre Yangon dans la journée. Fin de journée libre avec véhicule à disposition pour effectuer des dernières visites ou des achats avant votre vol international le soir.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petit-déjeuner tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, croisière vers Mingun, le déjeuner du jour 4, le vol Yangon > Heho, le vol Kengtung > Heho, le vol Bagan > Yangon.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

BIRMANIE

Richesses Birmanes

8 Jours - 7 Nuits

Yangon > Heho > Pindaya > Lac Inle > Bagan > Nyaung U > Bagan > Mandalay
> Mingun > Sagaing > Pont U Bein > Mandalay

Jour 1 : Yangon

Accueil à l'aéroport et transfert à votre hôtel. Vous partirez découvrir Yangon (ex-Rangoon), l'ancienne capitale du Myanmar (ex-Birmanie), mais qui reste le cœur économique du pays avec ses 6 millions d'habitants. La ville est assez étendue, mais les sites à ne pas rater se trouvent principalement au sud, autour de l'ancien quartier colonial (Downtown) et du lac Kandawgyi. Dans le quartier colonial, vous pourrez vous balader à pied pour observer divers bâtiments, plus ou moins en bon état, certains en cours de rénovation. Les plus impressionnants sont « Yangon Region Court Building », « Supreme Court of Burma Building », « Port Authority Building », et surtout « The Secretariat », dans lequel fut assassiné le général Aung San le 19 juillet 1947. Vous pourrez ensuite déambuler à travers les étals du marché Bogyoke (ou marché Scott). On y trouve de tout, et principalement de l'artisanat provenant des divers états du pays. En fin d'après-midi, quand le soleil commence à se coucher, vous découvrirez la majestueuse pagode Shwedagon, symbole du Myanmar et plus haut lieu de pèlerinage du pays. Le site est en permanence visité par les locaux, en famille ou en couple, pour prier ou simplement se reposer. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 : Yangon > Heho > Pindaya > Lac Inle

Vous prendrez un vol le matin vers Heho et emprunterez une belle route de montagne qui vous mènera à Pindaya, située à 2 heures de Heho. Visite des grottes de Pindaya où sont exposés plus de 8000 Bouddhas de différentes matières. Rencontre avec les artisans locaux qui fabriquent le papier shan et les ombrelles, puis balade autour du lac de Pindaya. Route ensuite vers le lac Inle, à 2 heures de route environ. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 : Lac Inle

Vous partirez en pirogue le matin, depuis le ponton de votre hôtel ou ceux du village de Nyaung Shwe pour passer une journée sur le lac Inle. Le cadre est magnifique : un lac à environ 1200 mètres d'altitude, entouré de collines verdoyantes. Une ethnie vit sur le lac et ses rives, l'ethnie Intha. Vous vous baladerez donc en pirogue dans ces villages sur pilotis, apercevant les habitants dans leur vie quotidienne, et à travers les jardins flottants (diverses cultures de fruits et légumes qui sont ensuite envoyés dans tout le pays). Vous découvrirez ensuite la pagode Phaung Daw U, principale pagode de la zone, sur le lac. Elle abrite cinq petites statues de Bouddha. Elles sont tellement recouvertes

de feuilles d'or que ce sont désormais cinq « boules d'or » n'ayant plus la forme des statues. Vous rencontrerez des birmans de toute la région qui viennent prier ici. L'après-midi, votre piroguier continuera à vous faire découvrir divers monastères sur pilotis, divers ateliers artisanaux éparpillés un peu partout dans les villages. L'artisanat le plus impressionnant est la fabrication de tissus et vêtements à base de fibres de tiges de lotus. Le départ vers l'hôtel ou le village se fera en milieu d'après-midi car il y a souvent 1 heure de navigation, et que c'est une région assez fraîche d'Octobre à Mars, une fois que le soleil commence à se coucher. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 : Lac Inle > Pindaya > Bagan

Vous prendrez un vol le matin vers Bagan. Vous découvrirez ce matin un des plus beaux sites du Myanmar, et certainement le plus connu : la plaine de Bagan. On y trouve des milliers de temples, plus ou moins grands, plus ou moins en ruines, sur une grande étendue au bord du fleuve Irrawaddy. La date de construction varie entre le XI^{ème} et le XIII^{ème} siècle. Certains sont vraiment majestueux, comme le



temple Gu Byauk Gyi qui abrite de nombreuses peintures anciennes sur ses murs. La pagode Manuha est également intéressante, avec ses formes très carrées. On trouve dans la même zone le temple Nan Paya, proche du fleuve. Dans l'après-midi, vous partirez découvrir le vieux Bagan, partie entièrement fortifiée à l'origine. Il reste encore de nombreux vestiges des remparts. Vous visiterez à votre rythme la pagode Bu, en bord de fleuve, le temple Shwegu Gyi, le temple Maha Bodhi. Puis vous rejoindrez le temple That Byin Nyu, le plus haut de Bagan, construit en 1144. Enfin vous rejoindrez pour la fin d'après-midi le temple Dhammayan Gyi, le plus imposant par sa forme, et la pagode Shwesandaw. Nuit à l'hôtel.

Jour 5 : Bagan > Nyaung U > Bagan

Dans la matinée vous visiterez le marché coloré et animé de Nyaung U. Une promenade dans le village de Myinkaba vous mènera vers les temples de Manuha et de Nanpaya. L'après-midi, vous pourrez vous balader librement en vélo électrique, selon vos envies. Nuit à l'hôtel.

Jour 6 : Bagan > Mandalay

Vous quitterez le matin Bagan pour rejoindre Mandalay, la deuxième ville du pays (4 heures de route environ). Elle se trouve sur les rives du fleuve Irrawaddy et au pied des montagnes de l'état Shan. On y trouve beaucoup de bâtiments historiques, car elle a été plusieurs fois capitale

de royaumes, à différentes périodes. La deuxième pagode la plus sacrée se trouve à Mandalay : la pagode Mahamuni et son image de Bouddha, recouverte de tonnes de feuilles d'or. Le centre-ville est fait de rues parallèles et perpendiculaires, on s'y retrouve donc facilement, et on retombe souvent sur l'impressionnante citadelle du palais royal, carré parfait fait de remparts de 2km de long. Dans cette partie de la ville, vous pourrez visiter le monastère Shwenandaw, entièrement fait de teck. Il était à l'origine dans l'enceinte du palais royal, mais fut démonté et reconstruit en dehors par le roi Thibaw qui ne l'appréciait pas. Proche du monastère, vous découvrirez également la pagode Kuthodaw, de couleur blanche. Elle est connue en tant que « plus grand livre du monde », car elle est composée de 729 petits stupas avec à l'intérieur des écritures reprenant un recueil de textes bouddhistes. En fin d'après-midi, vous monterez au sommet de la colline de Mandalay (240 mètres de haut), en véhicule ou via les escaliers pour les plus courageux. La colline abrite plusieurs monastères, statues, pagodes. La vue depuis le sommet est magnifique : vous apercevrez la ville, le fleuve, les premières montagnes de l'état Shan. Nuit à l'hôtel.

Jour 7 : Mandalay > Mingun > Sagaing > Pont U Bein > Mandalay

Le matin, vous rejoindrez en véhicule les rives du fleuve Irrawaddy pour monter à

bord d'un petit bateau privé qui vous fera naviguer vers le nord, jusqu'à Mingun. Il y a environ 45 minutes de navigation. Vous accosterez et partirez à pied découvrir le site, qui abrite une impressionnante pagode construite en 1790, mais inachevée : la pagode Bodawpaya, du nom du même roi. Elle est fendue à plusieurs endroits à cause d'un tremblement de terre en 1839. Une énorme cloche est également sur le site. Elle devait faire partie de la pagode. Aux alentours, vous pourrez visiter la pagode Hsinbyume, de couleur blanche, avant de rejoindre votre petit bateau pour redescendre sur Mandalay. Vous partirez ensuite sur la rive opposée à Mandalay, via le pont Ava, jusqu'à la colline de Sagaing, qui fut capitale du royaume du même nom de 1315 à 1364. Le site est un haut lieu de pèlerinage et d'enseignement du bouddhisme pour les birmans, on y trouve donc beaucoup de monastères et pagodes. Au sommet de la colline, vous aurez une jolie vue sur le fleuve et ses ponts, ainsi que sur les toits des nombreuses pagodes. Vers la fin d'après-midi, vous traverserez le fleuve pour rejoindre le lac Taungthaman et découvrir le fameux pont U Bein, construit entièrement en teck en 1849, d'une longueur de 1,2 km. Vous pourrez vous balader jusqu'au coucher du soleil. Nuit à l'hôtel.

Jour 8 : Mandalay

Vous serez conduits à l'aéroport de Mandalay pour votre vol international.



Inclus dans le tarif : l'hébergement en chambre double, petits-déjeuners tous les jours, guide local francophone ou anglophone, transport confortable pendant tout le séjour, les entrées aux sites, croisière vers Mingun, le vol Yangon > Heho, le vol Heho > Bagan, le vol Bagan > Mandalay.

Non inclus dans le tarif : les vols internationaux et les taxes d'aéroports, les assurances, les repas non inclus au programme, les boissons, pourboires, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés.

NOS OFFRES

Enfants

Les enfants aussi ont le droit de voyager.
Profitez de notre offre enfant :

- De 2 à 5 ans : 25% du prix adulte.
- De 6 à 12 ans : 75% du prix adulte.

Encore une bonne occasion de partir
avec Jasmin Travel !

Lune de Miel

Jasmin Travel vous accompagne dans la
réalisation de votre voyage de noce.

Profitez de 5% de réduction ainsi que
d'un dîner et d'un massage (1h) offert
durant votre séjour.

Oui, je le veux !

Carte Sim

Téléphoner depuis l'étranger coûte
cher... Profitez de notre offre Carte Sim !

Pour 15\$ de plus, nous nous occupons
de l'ouverture d'une ligne téléphonique
avec 3G intégrée. Surfez sans soucis !





NOTRE ÉQUIPE

Equipe commerciale



Truong
Co-fondateur de Jasmin Travel
truong@jasmintravel.vn



Chung
Co-fondateur de Jasmin Travel
chung@jasmintravel.vn

Réservation



Thoa
Réservation et comptable
thoa@jasmintravel.vn



Phuong
Réservation
phuong@jasmintravel.vn

Contactez-nous

270 Nguyen Luong Bang, Danang, Vietnam

Tel : (+84-2363) 67 90 00
info@jasmintravel.vn

 [jasmintraveldanang](#)

 [yeswebikehoian](#)

www.jasmin-travel.com
www.yeswebikehoian.com

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE JASMIN TRAVEL

Les conditions générales de vente décrites ci-après font partie intégrante de tout contrat, verbal ou écrit, conclu entre la société J&T - Jasmin Travel (nommée ci-dessous J&T) et un client physique personne ou morale (nommé ci-dessous "le client").

En l'absence d'un autre accord/contrat signé entre J&T et le client, l'accord/contrat entre J&T et le client est entièrement régi par les présentes Conditions générales de vente, qui est l'engagement d'achat du voyage ou des services.

1. Validité des prix

Tous les prix annoncés dans le devis de **J&T** sont en dollars américain. Ces prix sont valables pendant toute la durée précisée sur le devis, la facture ou tout autre document de **J&T** distribué au client.

J&T garantit la validité des tarifs, factures ou documents remis au client au moment de leur distribution.

Toutefois certains cas de force majeure (fluctuation importante du taux de change, taxe d'Etat nouvellement promulguée, augmentation importante du prix des hôtels ou des transports, etc....) peuvent contraindre **J&T** à réajuster ses prix afin de respecter les conditions de voyage telles que décrites au devis. Dans ces cas, une demande de réajustement motivée sera adressée par **J&T** au client qui peut soit l'accepter, soit la refuser. En cas de refus par le client, **J&T** se réserve le droit d'annuler le programme et s'engage à rembourser au client l'acompte qu'il avait versé.

2. Réservation et confirmation

Toute confirmation d'achat du client doit être adressée par e-mail à **J&T**. Dès la réception de la demande d'achat du client, **J&T** lui adresse un accusé de réception.

Les conditions de vente générales sont applicables à partir de la date de réservation, qui est la date à laquelle **J&T** a confirmé la réservation par écrit.

3. Avance et paiement final

a. Acompte

Dès confirmation du voyage, l'inscription doit obligatoirement s'accompagner d'un acompte à la hauteur de 25% du montant total du devis.

Pour les programmes avec jonque privée et/ou hôtels 5*, l'acompte est représenté par un dépôt de 30% du montant total du devis.

La date de réception de l'acompte déclenche les réservations concernant l'ensemble des prestations **J&T**. La confirmation de ces réservations est expédiée au client sous 10 jours, par mail.

b. Solde

Le Client doit payer à **J&T** la somme restante due, du prix total du voyage (soit 75%) 30 jours avant le commencement de son voyage. En cas de non-respect de cet engagement sans l'accord de **J&T**, **J&T** se réserve le droit d'annuler le voyage, sans restitution de l'acompte versé par le client.

Dès le règlement d'un acompte ou solde de la part du client, **J&T** établira un accusé de réception qui sera remis au client avant ou à l'arrivée des voyageurs, soit par e-mail ou par fax, soit en main propre, dans les bureaux de **J&T**.

4. Mode de paiement

Les devis sont établis en dollars. **J&T** accepte le règlement dans la monnaie du choix du client : dollar américain, euro ou Vietnam Dong. **J&T** appliquera le taux de change en cours le jour de la transaction en prenant référence sur le site www.xe.com.

Le client peut choisir l'un des modes de paiement suivant :

- Virement bancaire dont les frais sont à la charge du Client/Agence.
Les coordonnées bancaires de **J&T** seront communiquées au client lors de la conclusion du contrat de prestation de services.

5. Annulation ou modification du voyage par le client

a. Modification

Toute modification du programme de voyage par le client doit parvenir à **J&T** au moins deux semaines avant le commencement du voyage.

La modification du programme durant le voyage est possible, sous réserve de la disponibilité des services demandés. Dans tous les cas, le client doit prendre en charge les suppléments dus aux changements qu'il a souhaité réaliser ou visites hors du programme.

b. Annulation

En cas d'annulation par le client et ce, quelle qu'en soit la raison, le client doit tenir informé **J&T** par courrier et s'engage à payer les frais d'annulation qui correspondent :

- à 15% de l'acompte si l'annulation reçue dans un délai égal ou supérieur à 45 jours avant le commencement du voyage.
- à 30% de l'acompte si l'annulation reçue de 30 à 45 jours avant le commencement du voyage.
- à 50% de l'acompte si l'annulation reçue de 15 à 30 jours avant le commencement du voyage.
- à 100% de l'acompte si l'annulation reçue moins de 15 jours avant le commencement du voyage

Les montants à rembourser par **J&T** se feront par virement bancaire dans les 14 jours suivant la réception de votre demande d'annulation. Les frais bancaires restent à la charge du client.

6. Annulation ou modification du voyage par l'organisateur

J&T se réserve le droit de modifier ou annuler le voyage, en tout ou en partie, lorsque se produisent les événements de force majeure, imprévisibles (par exemple : raisons sanitaires, politiques, catastrophes naturelles, transports aériens, etc) rendant le voyage impossible ou dangereux pour les voyageurs.

Dans tous ces cas d'annulation, les personnes inscrites au programme du voyage seront intégralement remboursées mais ne pourront prétendre à aucun autre dédommagement.

7. Assurance - Assistance

J&T ne propose pas d'Assurance et d'Assistance. Il est fortement recommandé à toute personne qui participe à un voyage organisé par **J&T** d'avoir une couverture d'assurance de voyage contractée dans son pays d'origine. **J&T** peut être amené à demander au client son attestation d'assurance et assistance.

J&T s'engage à fournir toute assistance utile en faveur du client lorsque se produisent des événements couverts par l'assurance, notamment dans l'accomplissement des formalités auprès des autorités compétentes et de l'assureur.

8. Responsabilités

J&T s'engage à fournir au client tous les services mentionnés dans le programme de voyage. Durant le déroulement du voyage, le client doit respecter les règles annoncées par le guide ou par le responsable du prestataire de services. Ces règles visent à assurer le bon déroulement du programme et sont également des règles en matière de sécurité.

J&T est responsable devant le client en tant qu'intermédiaire entre le client et les différents prestataires des services (avions, hôtels, opérateurs de transport, restaurants, bateaux...). **J&T** doit dans tous les cas faire de son mieux pour satisfaire le client, mais ne saurait être confondu avec ces divers prestataires de services, qui, en tout état de cause, conservent leur propre responsabilité.

Tout ce qui se passe hors du programme ou du contrat n'est pas sous la responsabilité de **J&T**.

J&T ne peut pas être tenu pour responsable des conséquences dommageables résultant d'un événement de force majeure (intempéries, catastrophe naturelle, un problème de nature politique, grève,...).

J&T n'est pas responsable des problèmes de douane du client en raison de l'infraction aux règlements.

J&T n'est pas responsable du vol ou de perte des articles de valeur ou des biens personnels en raison de la négligence du client.

Beaucoup de circuits de **J&T** incluent des activités qui nécessitent une attention particulière. Ces activités comprennent l'embarquement et débarquement, l'escalade de collines, l'entrée et la sortie des grottes, etc. Nos guides aideront ou donneront les conseils à leur client, mais les risques encourus pour ces activités sont sous la responsabilité des clients eux-mêmes.

9. Prestations non utilisées

Tout voyage interrompu ou abrégé, ou tout service non utilisé du fait du client, ne peut être remboursé. Néanmoins, si le voyage est interrompu en totalité ou en partie pour des raisons de santé, **J&T** s'engage à faire de son mieux pour obtenir auprès des prestataires de services le remboursement total ou partiel des frais des services non consommés.

10. Réclamations - Litiges

Si le client est insatisfait de certains services de **J&T**, il lui est conseillé d'informer son guide ou son conseiller de voyage pour que les problèmes similaires ne se reproduisent plus lors du déroulement du voyage.

Dans le cas où qu'il y ait une plainte ou une réclamation relative à un voyage ou à un séjour, le client doit informer **J&T** dans un délai de 15 jours à compter de la fin du voyage, par courrier recommandé avec accusé de réception ou par mail. Les preuves justificatives doivent être jointes à la lettre de réclamation.

J&T ne prendra pas en compte les réclamations faites après 15 jours la fin de votre voyage.

Tout litige entre le client et **J&T** doit être réglé en priorité par voie de négociation.

Si aucune solution amiable ne peut être trouvée, la juridiction étatique du lieu de l'exécution du contrat sera compétente pour trancher le litige.

11. Tarification pour les enfants

- Enfant de 2 à 5 ans révolus : 25% du tarif adulte (partage la chambre avec les parents en extra-bed).
- Enfant de 6 à 12 ans révolus : 75% du tarif adulte (partage la chambre des parents en extra-bed).

